LIFEFIT®
fitness equipment for your life

www.lifefit.eu

FB-PAS TM 5296

CZ	**Elektrický běžecký pás**	**2**
SK	**Elektrický bežecký pás**	**26**
EN	**Electric Treadmill**	**49**
HU	**Elektromos futópad**	**73**

Aktualizováno/Aktualizované/Updated/Frissítve: 2026-05-28

OBSAH

1.	Bezpečnostní opatření a varování	3
2.	Stručný popis produktu	6
3.	Návod k montáži	7
4.	Návod k použití	10
5.	Údržba a čištění	20
6.	Význam chybových kódů	23

1. Bezpečnostní opatření a varování

Doporučení:

Před složením běžeckého pásu se ujistěte, že je sklon nastaven na „nulu“.

Upozornění:

Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod a dodržujte všechna bezpečnostní opatření.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Umístěte přístroj na pevný, rovný a čistý povrch a ujistěte se, že je stabilní.
Doporučujeme pod přístroj položit ochrannou podložku, aby nedošlo k poškození podlahy.

Přístroj nepoužívejte:

- venku (přístroj je určen výhradně pro použití v interiéru),
- na nerovném povrchu,
- na přímém slunci nebo v blízkosti zdroje tepla,
- ve vlhkém nebo mokrém prostředí,
- v uzavřeném prostoru, nevětraném prostoru nebo v prostoru, kde se nacházejí hořlavé kapaliny nebo plyny.

Na obou stranách a vpředu běžeckého pásu by měl být volný prostor nejméně 1 m (1000 mm) a vzadu 2 m × 1 m (2000 mm × 1000 mm) pro nouzové seskočení. (Nouzové seskočení: uchopte madla oběma rukama, postavte se oběma nohama na boční lišty a vystupte z běžeckého pásu z jedné strany.)

Před cvičením si prosím oblékněte vhodné oblečení a sportovní obuv. Ujistěte se, že je oblečení správně zapnuté a není příliš volné. Nepoužívejte běžecký pás naboso.

Napájecí zástrčka musí být uzemněna a elektrická zásuvka by měla mít vyhrazený okruh. Nesdílejte zásuvku s jinými elektrickými zařízeními.

Udržujte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti od stroje, zejména během jeho provozu.

Vyhněte se dlouhodobému používání a přetížení. Nadměrné používání může poškodit motor, řídicí jednotku a ložiska a urychlit opotřebení běžeckého pásu a desky. Stroj by měl být pravidelně udržován.

Tento výrobek by neměl být používán po delší dobu bez přestávky. Dlouhodobé nepřetržité používání může způsobit přehřátí elektrických součástí, což může vést k elektrické poruše.

Chraňte přístroj před prachem, abyste zabránili hromadění statické elektřiny.

Po každém použití odpojte přístroj od napájení.

Nepokládejte napájecí kabel do blízkosti horkých nebo pohyblivých předmětů

Před přemístěním běžeckého pásu odpojte napájecí kabel.

Během používání běžeckého pásu zajistěte dobré větrání.

Před spuštěním vždy připněte bezpečnostní klíčenku k oděvu, aby se stroj v případě nouze automaticky zastavil.

Držte ruce mimo dosah všech pohyblivých částí. Nevkládejte ruce ani nohy pod běžící pás.

Pokud se během používání necítíte dobře, okamžitě přestaňte a v případě potřeby vyhledejte lékaře.

Silikonový olej musí být po použití uchováván mimo dosah dětí. Pokud dojde k náhodnému spolknutí silikonového oleje nebo k jeho kontaktu s očima, postižené místo opláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokud je napájecí kabel poškozený, stroj nepoužívejte. Obraťte se na kvalifikovaný servisní personál – nepokoušejte se jej opravovat sami.

Tento výrobek je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro profesionální trénink, testování ani pro lékařské účely.

.

ZAKÁZANÉ POUŽITÍ

Běžecký pás **nepoužívejte** v následujících případech:

- Pokud je kryt prasklý nebo poškozený a odhaluje vnitřní konstrukci, nebo pokud hrozí, že se uvolní některé svařované části.
- Pokud je napájecí kabel poškozený nebo je kolík napájecí zástrčky uvolněný.
- Pokud je napájecí zástrčka vystavena nečistotám, vlhkosti nebo vodě. Zařízení nikdy nepoužívejte s mokrýma rukama.
- Ve vlhkých prostorách, jako je koupelna, nebo v jejich blízkosti.
- Na přímém slunci nebo v blízkosti sporáku, topení či jiného zdroje vysoké teploty.
- Bezprostředně po jídle, v únavě nebo při špatné fyzické kondici.
- S tvrdými nebo ostrými předměty v kapsách.
- Osobami, které nejsou schopny jasně komunikovat nebo zařízení obsluhovat samostatně.

Během provozu je **přísně zakázáno**:

- Skákat na přístroji nahoru a dolů – může dojít ke zranění pádem.
- Používat přístroj více osobami současně nebo se k němu přibližovat, když je v provozu.
- Rozlévat vodu nebo manipulovat s tekutinami v blízkosti stroje.
- Pokládat otevřené nádoby s tekutinami v blízkosti stroje.

Poškozovat, násilně ohýbat, kroutit nebo pokládat těžké předměty na napájecí kabel nebo jej svírat pod přístrojem. Nedodržení těchto pokynů může vést k pádu, úrazu, poškození přístroje, úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru.

Osoby, které pravidelně necvičí, by neměly náhle začínat s intenzivním tréninkem. Zátěž zvyšujte postupně a s ohledem na svůj zdravotní stav.

Tento výrobek je určen výhradně pro domácí použití. Není určen pro školy, tělocvičny, fitness centra ani jiné komerční nebo veřejné prostory. Použití v nevhodném prostředí může zvýšit riziko úrazu a poškození výrobku.

UZEMNĚNÍ

Tento výrobek musí být uzemněn. V případě poruchy přístroje zajišťuje uzemnění cestu s nízkým odporem pro elektrický proud a snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
Tento výrobek je dodáván s napájecím kabelem, který obsahuje uzemňovací vodič a uzemněnou zástrčku. Zástrčku zasuňte až na doraz do standardní uzemněné zásuvky.
Nesprávně připojený uzemňovací vodič může způsobit úraz elektrickým proudem. Pokud si nejste jisti, zda je vaše zásuvka správně uzemněna, nechte ji zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
Používejte pouze zásuvku, která odpovídá tvaru uzemněné zástrčky. Nepoužívejte adaptéry, prodlužovací kabely ani žádné neoficiální úpravy připojení.

2. Stručný popis produktu

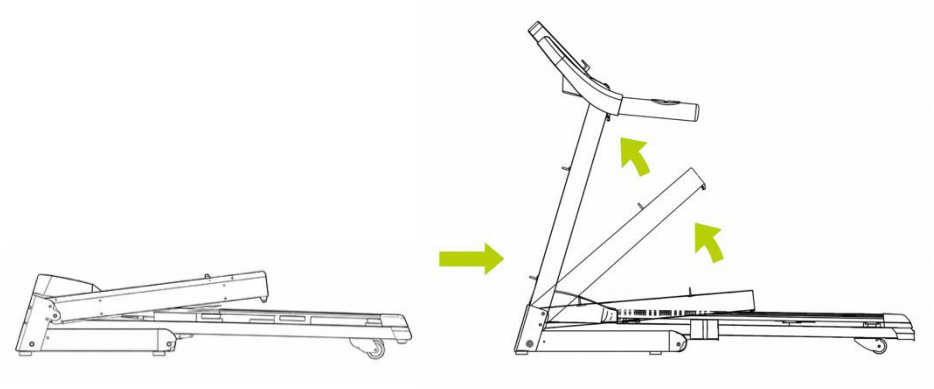
TECHNICKÉ PARAMETRY	
Vstupní napětí	DC220-240V(50~60Hz)
Výkon motoru	2.0HP
Rychlost	1.0-18 Km/h
Běžecká plocha	1260*450 mm
Maximální hmotnost uživatele	120KG
Rozměry v rozloženém stavu	1740*720*1300mm

3. Návod k montáži

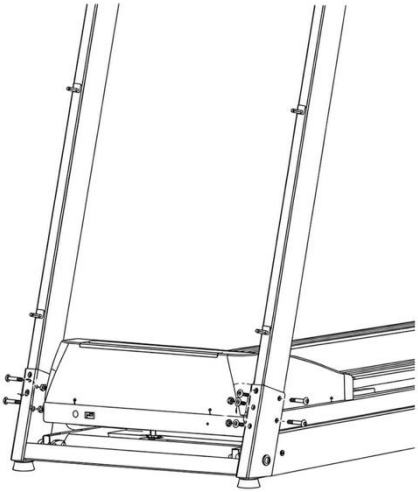
Při montáži nejprve všechny šrouby pouze volně utáhněte a teprve poté, co bude rám a sloupy zcela smontovány, je dotáhněte.

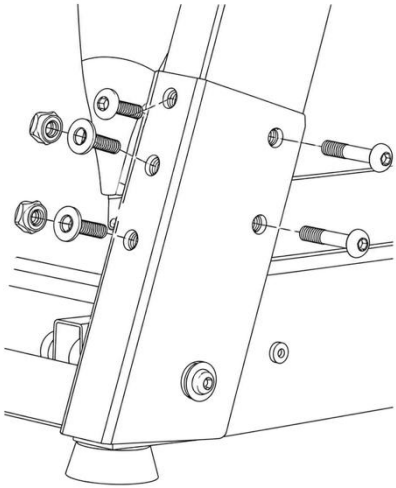
SEZNAM SOUČÁSTÍ	
Kompletní stroj	1x
Stroj na posilování trupu / činky / masážní přístroj (volitelně)	1x
Taška na příslušenství	1x
Multifunkční rám (volitelně)	1x
Trubka ve tvaru písmene U (volitelně)	2x
Konzole	1x
Vnitřní šestihranný klíč 6 mm	1x
Vnitřní šestihranný klíč 5 mm	1x
Kombinovaný klíč	1x
Silikonový olej	1x
Návod k použití	1x
Bezpečnostní klíč	1x
MP3 kabel	1x
Šroub M8*55	2x
Šroub M8*22	6x
Matice M8	6x

1. Položte přístroj na rovnou podlahu a poté postavte svislé sloupky a konzoli tak, jak je znázorněno níže:

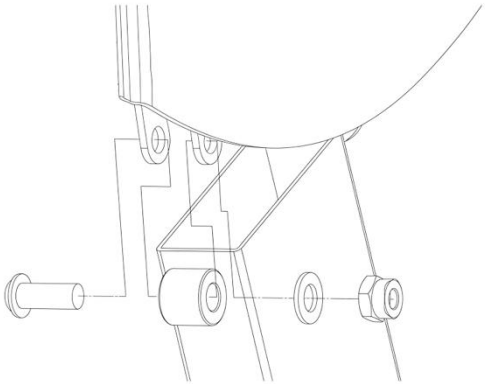


2. Pomocí 5mm imbusového klíče a šroubů M8*45 (A) a M8*22 (B) upevněte sloupek k základně a utáhněte maticemi M8.

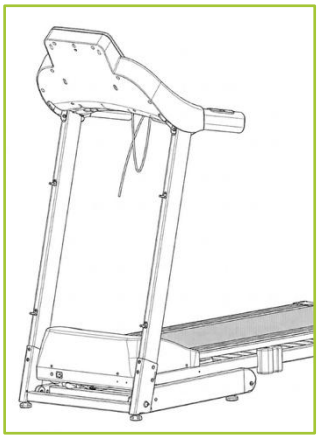


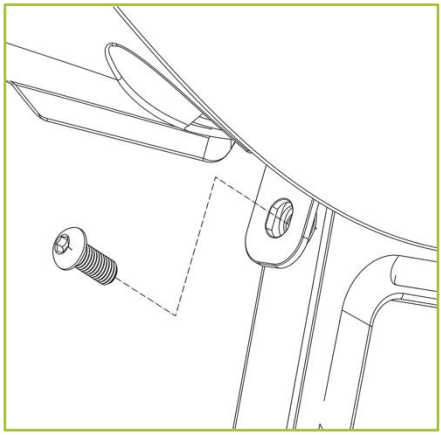


3. Podržte levý a pravý sloupek na místě a poté pomocí 5mm imbusového klíče a šroubů M8*28 připevněte rám konzole ke sloupkům.

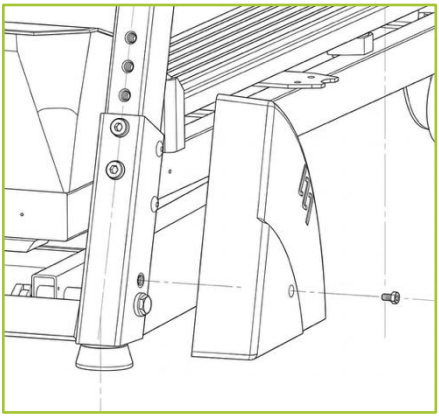


4. Pomocí 5mm imbusového klíče a šroubů M8*22 připevněte konzoli ke sloupku:





5. Pomocí šroubováku a šroubů M5*14 připevněte na obou stranách ochranné kryty základny.



4. Návod k použití

SPUŠTĚNÍ

Umístěte bezpečnostní klíč do žluté zóny a běžecký pás se spustí po 5sekundovém odpočítávání.

AUTOMATICKÉ PROGRAMY

3 manuální programy, 12 automatických programů, 1 program FAT

BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ

Bezpečnostní klíč je červený. Najděte červený bezpečnostní klíč v tašce s příslušenstvím a přiložte jeho magnetickou část na určené místo na konzoli. Běžecký pás lze normálně spustit jen v případě, když je bezpečnostní klíč zapojen.

Po vyjmutí bezpečnostního klíče se na displeji zobrazí „E7“, běžecký pás se okamžitě zastaví a ozve se zvukový signál. Po zasunutí bezpečnostního klíče dojde po 2 sekundách k vymazání všech údajů.

NÁVOD KE SKLÁPĚNÍ

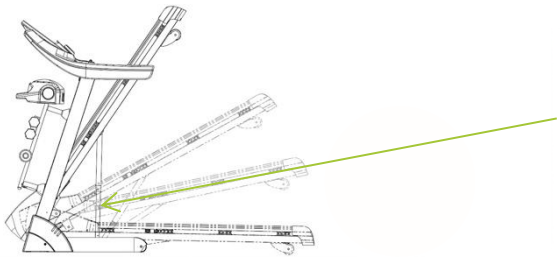
Poznámka: Před sklápěním běžeckého pásu se ujistěte, že je sklon nastaven na nulu.

SKLÁPĚNÍ BĚŽECKÉHO PÁSU

1. Vypněte hlavní vypínač a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Zvedněte běžeckou plochu rukama, dokud nezacvakne na místo.

ROZKLÁPĚNÍ BĚŽECKÉHO PÁSU

1. Nohou stiskněte uvolňovací tlačítko a rukou zatáhněte za běžeckou plochu, poté ji uvolněte.
2. Běžecká plocha se automaticky pomalu spustí na zem.



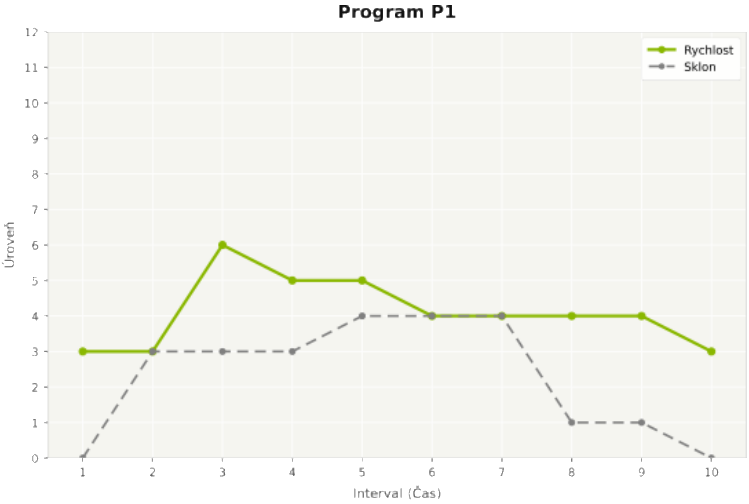
Kopnutím sem spustíte běžeckou plochu

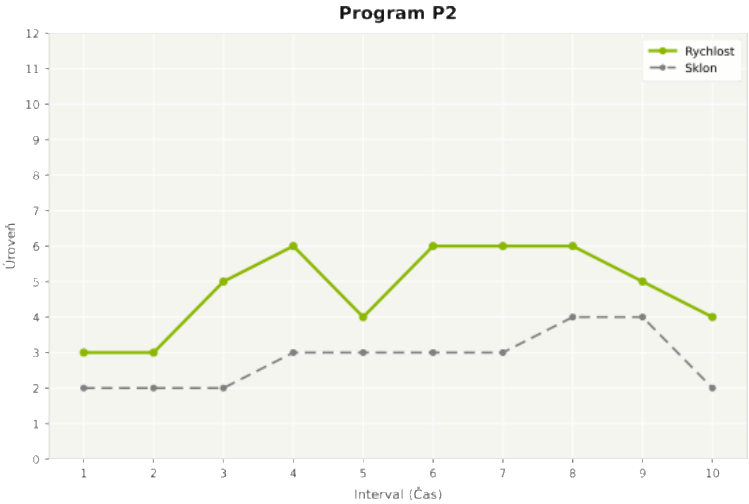
FUNKCE TLAČÍTEK	
Tlačítko Start a Stop	Jakmile je zařízení zapnuté, stiskněte tlačítko „Start“; na displeji se zobrazí rychlost „0,8“ a běžecký pás se rozběhne. Pokud je běžecký pás v chodu, stiskněte tlačítko „Stop“; všechna data se vymažou, běžecký pás se zcela zastaví a přepne se zpět do ručního režimu.
Tlačítko Program	Stisknutím tlačítka „Program“ vyberete ruční režim nebo jeden z automatických programů (P1–P12). Výchozí nastavení je ruční režim s rozsahem rychlosti od 0,8 do 16 km/h.
Tlačítko Mode	V pohotovostním režimu jsou k dispozici tři režimy odpočítávání: odpočítávání času, odpočítávání vzdálenosti a odpočítávání kalorií. Hodnotu odpočítávání nastavíte pomocí tlačítek pro změnu rychlosti (+/–) a poté stisknutím tlačítka „Start“ spustíte odpočítávání.
Tlačítko Speed ‘‘+“ a ‘‘–“	Každým stisknutím se rychlost běžeckého pásu zvýší nebo sníží o 0,1 km/h. Při podržení tlačítka déle než 2 sekundy se rychlost plynule zvyšuje nebo snižuje. Tato tlačítka se nacházejí na madlech.
Rychlá tlačítka Speed	Pomocí rychlého pro nastavení rychlosti (2, 4, 6, 8, 10 a 12 km/h) můžete během běhu přímo přejít na zvolenou rychlost.
Tlačítka pro ovládání multimédií	Tlačítka Přehrát, Pozastavit, Zpět, Vpřed a Hlasitost +/-. Hudba se přehrává po vložení USB flash disku nebo SD karty.
Dotykové klávesy (tato funkce je k dispozici pouze u modelů s dotykovým příslušenstvím)	PROG, MODE, START, STOP, SPD+, SPD– 6 touch points in total.
Rychlá tlačítka Incline	5%, 8%, 12% — 3 úrovně sklonu

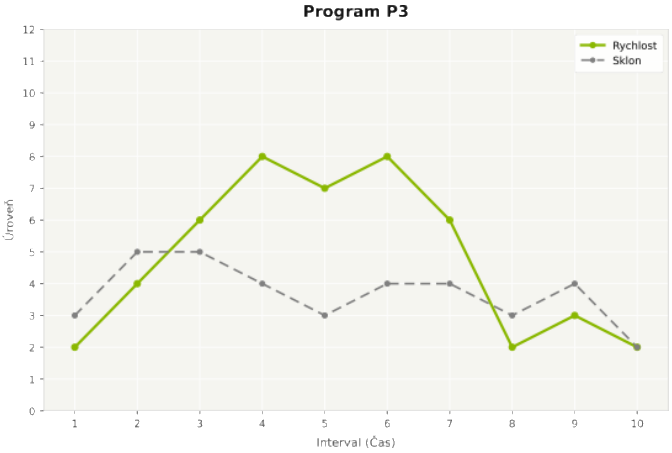
DISPLEJ	
Speed	Zobrazuje aktuální rychlost jízdy.
Time	V ručním režimu zobrazuje uplynulý čas a v automatických režimech a programech čas zbývající do konce.
Distance	obrazuje celkovou ujetou vzdálenost v manuálním režimu a v programech. V automatickém režimu zobrazuje odpočítávání vzdálenosti.
Calorie	Zobrazuje celkový počet spálených kalorií v manuálním režimu a v programech. V automatickém režimu zobrazuje odpočítávání kalorií.
Měření srdečního tepu	Pokud je běžecký pás zapnutý, podržte snímač srdečního tepu po dobu 5 sekund; na displeji se zobrazí srdeční frekvence v rozmezí 50–200 tepů za minutu. Během měření bliká značka ve tvaru srdce. *Tyto údaje slouží pouze pro orientační účely a nelze je považovat za lékařské údaje.*

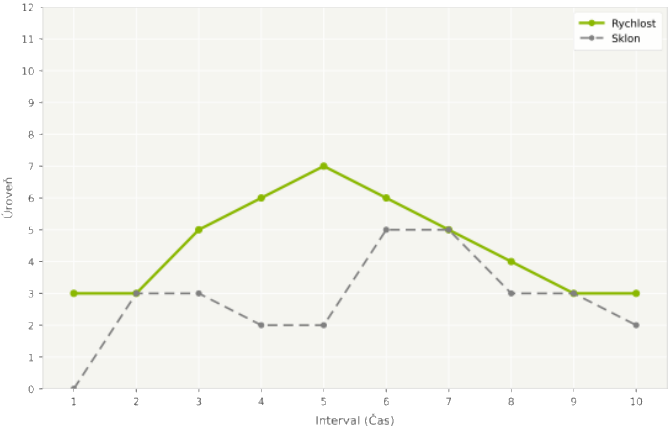
AUTOMATICKÝ PROGRAM

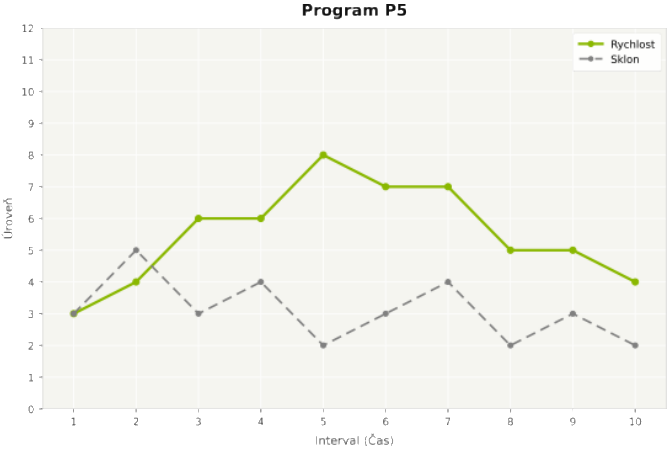
Každý program je rozdělen do 10 segmentů, přičemž doba chodu je rovnoměrně rozložena mezi jednotlivé segmenty. Níže uvedená tabulka znázorňuje rozložení času u 12 programů.

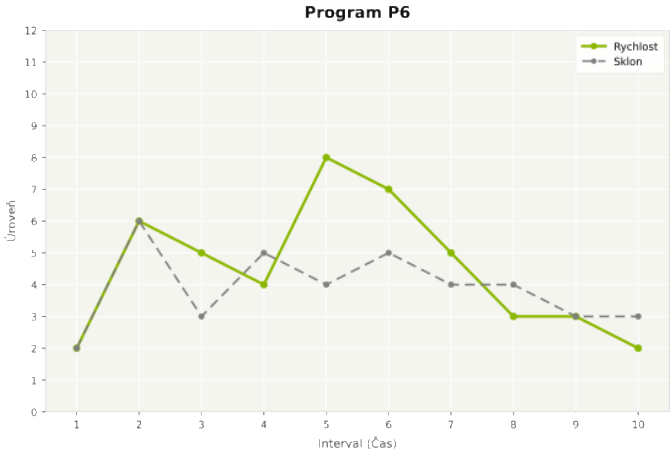


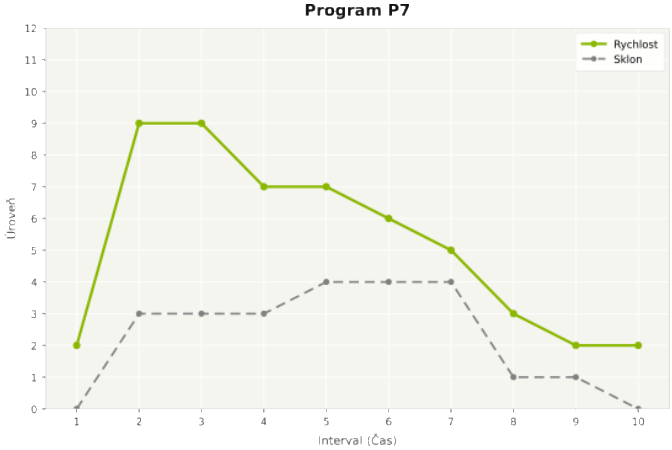


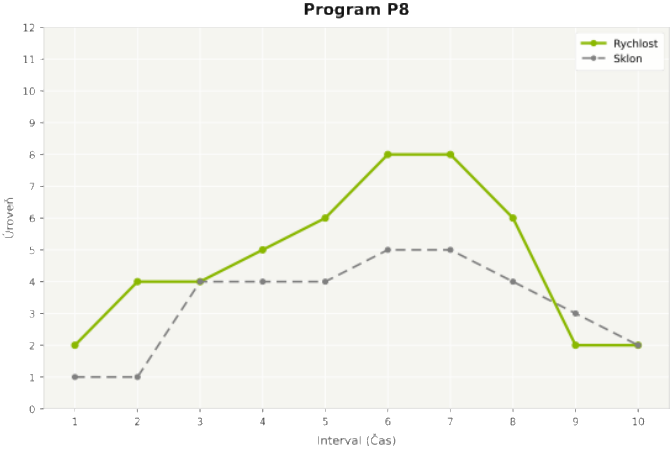

Program P3
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)

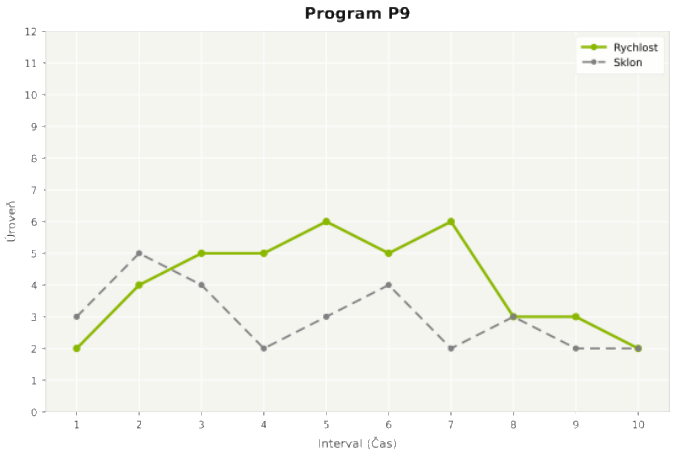

Program P4
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)

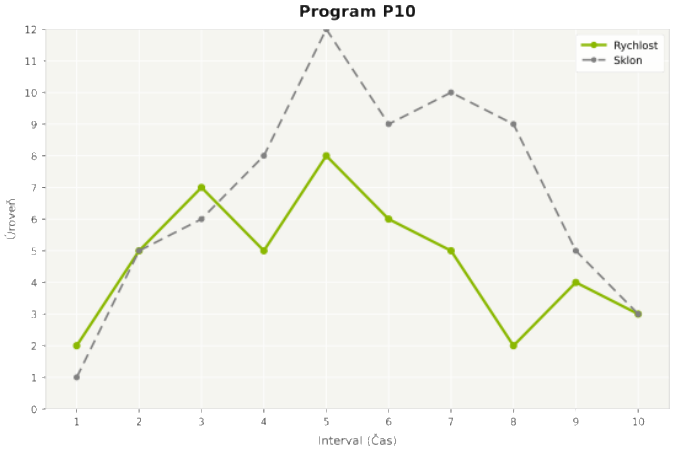

Program P5
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)


Program P6
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)

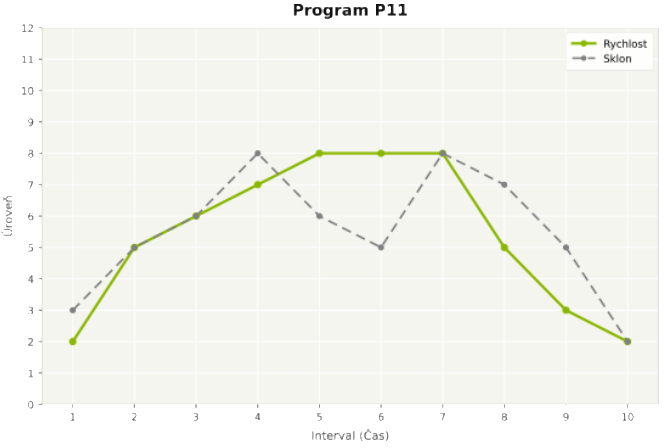

Program P7
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)

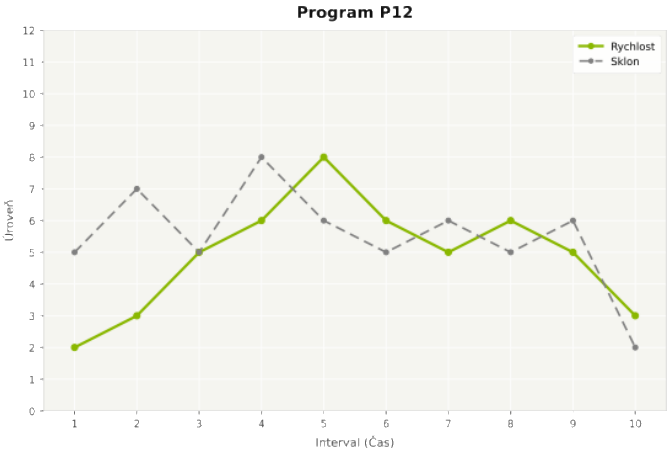

Program P8
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)


Program P9
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)


Program P10
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)

“


Program P11
Rychlost
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)



NASTAVENÍ REŽIMŮ „MODES

Stisknutím tohoto tlačítka můžete přepínat mezi režimy ručního nastavení, odpočítávání času, odpočítávání vzdálenosti a odpočítávání kalorií.

- Výchozí odpočítávání času je nastaveno na 30:00 minut a lze jej nastavit v krocích po 1:00 minutě.
- Výchozí odpočítávání kalorií je 50 kcal a lze jej nastavit v krocích po 10 kcal.
- Výchozí odpočítávání vzdálenosti je 1,0 kilometr a lze jej nastavit v krocích po 1,0 kilometru.

TEST FYZICKÉ KONDICE (FAT)

POSTUP MĚŘENÍ

1. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko **Program** – na displeji se zobrazí „FAT“.
2. Tlačítkem **Settings** vyberte parametr, který chcete zadat.
3. Tlačítky **Speed + / Speed –** nastavte hodnotu, tlačítkem **Mode** přejděte na další parametr.
4. Po zadání všech hodnot uchopte ruční snímače pulsu a spusťte měření.

PARAMETRY MĚŘENÍ

Kód	Parametr	Rozsah
F1	Pohlaví	01 – muž / 02 – žena
F2	Věk	10–99 let
F3	Výška	100–200 cm
F4	Hmotnost	20–150 kg

Index tělesné hmotnosti (BMI) měří poměr mezi výškou a hmotností člověka, ale neodráží celkové složení těla. BMI je použitelný jak pro muže, tak pro ženy a spolu s dalšími zdravotními ukazateli může sloužit jako základ pro úpravu tělesné hmotnosti.

(Tyto údaje slouží pouze pro informaci a neměly by být považovány za lékařské údaje.)

VÝSLEDKY

Hodnota FAT	Vyhodnocení
≤ 19	Podváha
20–24	Normální hmotnost
25–29	Nadváha
≥ 30	Obezita

PŘIPOJENÍ K TRÉNINKOVÉ APLIKACI

Běžecký pás podporuje technologii Bluetooth a je kompatibilní s aplikací FitShow i s aplikacemi jiných výrobců, jako jsou Kinomap a Zwift.

1. Stáhněte si svou oblíbenou aplikaci z App Store nebo Google Play.
2. Zapněte Bluetooth na svém smartphonu nebo tabletu.
3. Otevřete aplikaci a podle pokynů v ní vyhledejte svůj běžecký pás a připojte se k němu.
4. Po připojení můžete přímo z aplikace ovládat rychlost a sklon běžeckého pásu a sledovat údaje o svém tréninku.

Stáhněte si aplikaci FitShow

Naskenujte QR kód pomocí svého smartphonu a stáhněte si aplikaci FitShow, nebo vyhledejte aplikaci FitShow v App Store nebo Google Play

POSLECH HUDBY PŘES AUX

1. Připojte 3,5mm audio kabel z výstupu pro sluchátka na vašem zařízení ke konektoru AUX IN na ovládacím panelu běžeckého pásu.
2. Spusťte přehrávání hudby na svém zařízení. Zvuk se bude přehrávat přes vestavěný reproduktor běžeckého pásu..

POSLECH HUDBY PŘES USB

1. Vložte USB flash disk do USB portu na konzoli.
2. Běžecký pás disk automaticky rozpozná a spustí přehrávání zvukových souborů.
3. Poznámka: Soubory (hudební skladby) na USB disku musí být uloženy v kořenovém adresáři, nikoli ve složkách.

5. Údržba a čištění

! BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ !

Před jakoukoliv údržbou nebo čištěním vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

ČIŠTĚNÍ

Důkladné a pravidelné čištění prodlouží životnost běžeckého pásu.

- Pravidelně odstraňujte prach ze všech odkrytých částí po obou stranách pásu.
- Při cvičení používejte čistou sportovní obuv, aby se minimalizovalo zanášení nečistot na desku a pás.
- Pás čistěte vlhkým hadříkem namočeným v mýdlové vodě. Zabraňte kontaktu vody s elektrickými součástmi.
- Motor čistěte alespoň **jednou ročně** – před sejmutím krytu motoru odpojte napájecí kabel.

MAZÁNÍ PÁSU

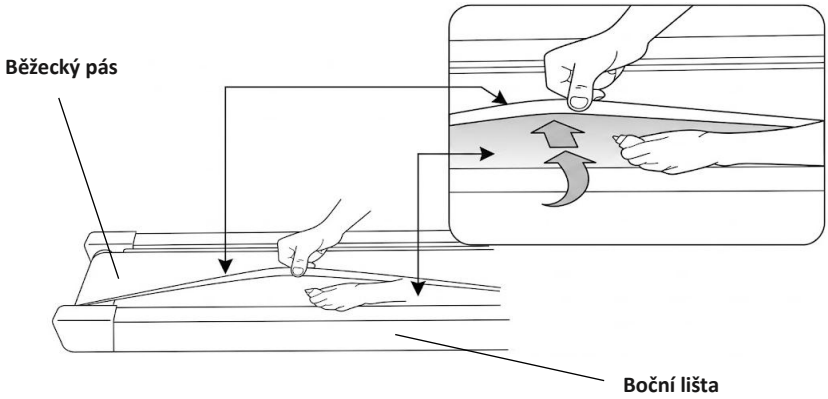
Běžecká deska a pohonný řemen jsou namazány již z výroby. Pro zachování životnosti a výkonu je nutné mazivo pravidelně doplňovat.

Intenzita používání	Frekvence mazání
Mírné (méně než 3 hod./týden)	1× měsíčně
Intenzivní (více než 7 hod./týden)	1× za 2 týdny

Pravidelně kontrolujte stav povrchu desky. Při jakémkoliv poškození kontaktujte zákaznické centrum.

NANÁŠENÍ SILIKONOVÉHO OLEJE

1. Odřízněte horní část lahvičky se silikonovým olejem (obrázek 1).
2. Najděte malé ozdobné víčko na levém a pravém konci (obrázek 2).
3. Otevřete malé víčko (obrázek 3).
4. Nakapejte silikonový olej do olejové trubice (použijte asi 1/4 obsahu láhve) (obrázek 4).
5. Nastavte rychlost běžeckého pásu na 4–5 km/h a poté na něm 1 až 2 minuty choďte, aby se silikonový olej rovnoměrně rozprostřel.



PROVOZ A NAPNUTÍ PÁSU
Po každé hodině nepřetržitého provozu přístroj vypněte a nechte jej 10 minut odpočinout, než v práci pokračujete.

SPRÁVNÉ NAPNUTÍ PÁSU
Měli byste být schopni zvednout kteroukoli stranu běžeckého pásu o 50–75 mm nad podložku.

- Příliš volný pás → bude při běhu prokluzovat.
- Příliš napnutý pás → snižuje výkon motoru a urychluje opotřebení válečků a běžeckého pásu.

VYROVNÁNÍ BĚŽECKÉHO PÁSU

1. Umístěte běžecký pás na rovnou plochu.
2. Spusťte běžecký pás na rychlost přibližně 6–8 km/h.
3. Pokud se běžecký pás posunul doleva: otočte levý seřizovací šroub o ½ otáčky proti směru hodinových ručiček a poté otočte pravý seřizovací šroub o ½ otáčky ve směru hodinových ručiček. (Obrázek A)
4. Pokud se běžecký pás posunul doprava: otočte pravý nastavovací šroub o ½ otáčky proti směru hodinových ručiček a poté otočte levý nastavovací šroub o ½ otáčky ve směru hodinových ručiček. (Obrázek B)

A

B

PROKLUZOVÁNÍ BĚŽECKÉHO PÁSU

Po delším používání se může klínový řemen v důsledku opotřebení uvolnit. Pro zajištění dalšího bezpečného používání je nutné jej správně seřídit.

Indikátor: Pokud při chodu pociťujete občasné záseky v pásu, může být běžecký pás nebo klínový řemen mírně uvolněný a je třeba to dále prověřit.

JAK ZJISTIT, ZDA JE ŘEMEN VOLNÝ

Pomocí křížového šroubováku odšroubujte šrouby krytu motoru. Spusťte běžecký pás na rychlost 1 km/h, postavte se na běžecký pás, uchopte madla a lehce zatlačte nohou na pás (využijte k tomu svou tělesnou váhu).

A. Pokud se stlačením zastaví běžecký pás, zatímco klínový řemen a přední řemenice se stále otáčejí, je běžecký pás volný a je třeba jej napnout.

B. Pokud se stlačením zastaví jak běžecký pás, tak klínový řemen, zatímco motor běží dál, je klínový řemen volný a je třeba jej napnout.

C. Pokud se pás po krátkém stlačení nezastaví, je napnutí správné.

POSTUP SEŘÍZENÍ

Krok 1. Pomocí klíče podle potřeby dotáhněte šrouby na motoru dle potřeby. Jemně prohněte klínový řemen mezi hřídelí motoru a předním válečkem:

A. Pokud lze řemen prohnout o 100 %, je příliš volný.

B. Pokud se dá prohnout jen stěží, je příliš napnutý.

C. Po seřízení by se měl řemen prohnout přibližně o 80 %. Seřizujte, dokud nebude tento stav splněn.

Krok 2. Pevně zajistěte základnu motoru a nasaďte zpět kryt motoru.

OBECNÁ DOPORUČENÍ PRO ÚDRŽBU

- Vzhledem k běžnému opotřebení a poškození jsou nutné pravidelné kontroly. Po údržbě nebo odborné opravě opotřebovaných nebo poškozených součástí (jako jsou motory, elektronické ovládací prvky nebo napájecí kabely) musí být bezpečnostní úroveň obnovena na úroveň odpovídající továrnímu standardu.
- Vyměňte okamžitě všechny vadné součásti (například napájecí kabely) nebo zařízení vyřaďte z provozu a nechte opravit.
- Zvláštní pozornost věnujte součástem, které jsou nejvíce náchylné k opotřebení, jako je například běžecký pás.

6. Význam chybových kódů

Chybový kód	Popis poruchy	Řešení poruchy
E1	**Chyba komunikace:** Při zapnutém napájení je porucha spojení mezi spodním regulátorem a konzolí.	Možná příčina: došlo k přerušení komunikace mezi spodním ovladačem a konzolí. Zkontrolujte všechna propojení mezi ovladačem a konzolí a ujistěte se, že jsou všechny konektory správně zasunuty. Zkontrolujte kabel a v případě poškození jej vyměňte.
E2	**Žádný signál z motoru.**	Zkontrolujte, zda je kabel motoru správně připojen; pokud ne, znovu jej připojte. Zkontrolujte kabel motoru, zda není poškozený nebo zda z něj nevychází zápach spáleniny; v takovém případě motor vyměňte. Zkontrolujte, zda je snímač rychlosti správně nainstalován a není poškozen.
E5	**Ochrana proti nadproudu:** Během provozu spodní řídicí jednotka zaznamenala proud vyšší než 6 A po dobu delší než 3 sekundy.	Možná příčina: Přetížení způsobilo nadměrný proud a systém se z bezpečnostních důvodů vypnul; případně může být zaseknutá některá součást, což způsobilo zastavení motoru. Seřiďte běžecký pás a restartujte jej. Zkontrolujte, zda při chodu motoru necítíte zápach kapaliny nebo spáleniny; pokud ano, vyměňte motor. Zkontrolujte, zda z řídicí jednotky nevychází zápach spáleniny; pokud ano, vyměňte řídicí jednotku. Zkontrolujte napětí napájecího zdroje; pokud neodpovídá specifikacím, přepněte na správné napětí a stroj znovu otestujte.
E6	**Ochrana proti přepětí:** Neobvyklé napětí nebo porucha motoru způsobila problém v obvodu, který pohání motor.	Zkontrolujte, zda napětí napájecího zdroje není o více než 50 % nižší než normální; pokud ano, přepněte na správné napětí a stroj znovu otestujte. Zkontrolujte, zda z řídicí jednotky nevychází zápach spáleniny, a v případě potřeby ji vyměňte. Zkontrolujte, zda je připojen kabel motoru, a v případě potřeby jej znovu připojte. zápach kapaliny nebo spáleniny; pokud ano, vyměňte motor.
E7	**Bezpečnostní klíč není zasunutý.**	Zasuňte bezpečnostní klíč do správné polohy.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE

Název produktu	**ELEKTRICKÝ BĚŽECKÝ PÁS – LIFEFIT**
Model	**FB-PAS-TM 5296**
Funkce produktu	*Elektrický běžecký pás je stacionární sportovní zařízení poháněné elektromotorem a napájené z elektrické sítě, které je určeno pro trénink chůze a běhu. Umožňuje uživateli plynule přizpůsobovat parametry cvičení prostřednictvím ovládacích prvků. Integrovaný displej v reálném čase zobrazuje důležité údaje o cvičení.*
Tento výrobek splňuje příslušné směrnice a normy ES:	Směrnice 2006/42/ES Směrnice 2014/35/EU Směrnice 2014/30/EU Směrnice 2011/65/EU ČSN EN ISO 20957-1 ČSN EN 957-6+A1 ČSN EN 60335-1 ČSN EN IEC 55014-1 ed. 5 ČSN EN IEC 55014-2 ed. 3 ČSN EN IEC 61000-3-2 ed. 5 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3
Výrobce	***Rulyt s.r.o.*** 5. května 435 440 01 Dobroměřice CZ IČO: 25602217
Identifikační údaje o osobě pověřené kompletací technické dokumentace	***Rulyt s.r.o.*** 5. května 435 440 01 Dobroměřice CZ IČO: 25602217 Jednatel společnosti: Jiří EKRT

Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce.

V Dobroměřicích, dne 26.05.2026

RULYT s.r.o.
5. května 435, 440 01 Dobroměřice
IČ: 25602217 DIČ: CZ25602217
Tel.: 415 679 550
e-mail: rulyt@rulyt.cz
Jiří Ekrt, jednatel

ZÁRUKA

Na výrobek se vztahuje záruční doba platná v zemi, kde došlo k prodeji. Tato záruka se vztahuje na veškeré výrobní vady. Nevztahuje se na opotřebení vyplývající z běžného používání, vady a opotřebení způsobené nesprávnou manipulací, skladováním a používáním (např. k jinému účelu, než pro který je výrobek určen), ani na jakékoli úpravy výrobku. Jako záruční list slouží razítkem opatřený prodejní doklad.

Servisní středisko:
Rulyt s.r.o., Lounská 891, 438 01 Žatec, Tel: +420 412 150 172, **www.lifefit.eu**

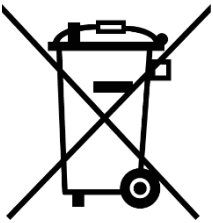
PRÁVNÍ UPOZORNĚNÍ

Autor si vyhrazuje právo nebýt zodpovědný za aktuálnost, správnost, úplnost nebo kvalitu poskytnutých informací. Nároky na ručení vůči autorovi, které se vztahují na škody hmotné i nehmotné povahy, způsobené používáním nebo nepoužíváním poskytovaných informací nebo použitím chybných a neúplných informací jsou vyloučeny, pokud takto autor nečinní úmyslně nebo to není hrubá chyba. Pokud se zakoupený (reálný) produkt zcela neshoduje s produktem vyobrazeným v návodu, platí za finální a správný produkt ten reálný.

Poznámka: V souladu s naší politikou neustálého zdokonalování výrobků si vyhrazujeme právo provádět úpravy stroje bez předchozího upozornění. Skutečný výrobek má přednost před tímto návodem.

LIKVIDACE VÝROBKU

Tento výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad. Po skončení jeho životnosti jej prosím odevzdejte do sběrného dvora pro elektrická a elektronická zařízení.



OBSAH

1. Bezpečnostné opatrenia a varovania 27

2. Stručný popis produktu 30

3. Návod na montáž 31

4. Návod na použitie 34

5. Údržba a čistenie 43

6. Význam chybových kódov 46

1. Bezpečnostné opatrenia a varovania

Odporúčanie: Skôr ako bežecký pás zložíte, uistite sa, že je sklon nastavený na „nulu“.

Upozornenie: Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte celý návod na použitie a dodržiavajte všetky uvedené pokyny..

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Umiestnite prístroj na pevný, rovný a čistý povrch a uistite sa, že je stabilný.

Odporúčame pod prístroj položiť ochrannú podložku, aby nedošlo k poškodeniu podlahy. Na oboch stranách a v časti pred pásom by mal byť voľný priestor so šírkou najmenej 1 m (1000 mm) a v zadnej časti voľný priestor s rozmermi 2 m × 1 m (2000 mm × 1000 mm) na núdzové zoskočenie. (Núdzové zoskočenie: uchopte oboma rukami madlá, oboma nohami sa oprite o bočné lišty a zoskočte z bežeckého pásu na jednu stranu.)

Prístroj nepoužívajte:

1. Vonku (zariadenie je určené výhradne na použitie v interiéri),
2. Na nerovnom povrchu,
3. Na priamom slnku alebo v blízkosti zdroja tepla,
4. Vo vlhkom alebo mokrom prostredí,
5. V uzavretom priestore, v nevetranej miestnosti alebo v priestore, kde sa nachádzajú horľavé kvapaliny či plyny.

Pred cvičením si, prosím, oblečte vhodné oblečenie a športovú obuv. Uistite sa, že je oblečenie správne zapnuté a nie je príliš voľné.

Nepoužívajte bežecký pás naboso.

Napájacia zástrčka musí byť uzemnená a elektrická zásuvka by mala byť napájaná z vyhradeného okruhu.

Zásuvku nezdieľajte s inými elektrickými zariadeniami.

Udržiavajte deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti od prístroja, najmä počas jeho prevádzky.

Vyhnite sa dlhodobému používaniu a preťaženiu. Nadmerné používanie môže poškodiť motor, riadiacu jednotku a ložiská a urýchliť opotrebovanie bežeckého pásu a dosky. Stroj by sa mal pravidelne udržiavať.

Tento výrobok by sa nemal používať dlhší čas bez prestávky. Dlhodobé nepretržité používanie môže spôsobiť prehriatie elektrických súčastí, čo môže viesť k elektrickej poruche.

Chráňte stroj pred prachom, aby nedochádzalo k hromadeniu statickej elektriny.

Po každom použití odpojte napájanie.

Neklaďte napájací kábel do blízkosti horúcich alebo pohyblivých predmetov.

Pred premiestnením bežeckého pásu odpojte napájací kábel.

Držte ruky mimo dosahu všetkých pohyblivých častí. Nevkladajte ruky ani nohy pod bežecký pás.

Počas používania bežeckého pásu zabezpečte dobré vetranie.

Pred spustením vždy pripnite bezpečnostný kľúčik k odevu, aby sa stroj v prípade núdze automaticky zastavil.

Ak sa počas používania necítite dobre, okamžite prestaňte a v prípade potreby vyhľadajte lekára.

Silikónový olej musí byť po použití uchovávaný mimo dosahu detí. Ak dôjde k náhodnému požitiu silikónového oleja alebo ku kontaktu s očami, postihnuté miesto opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Ak je napájací kábel poškodený, stroj nepoužívajte. Kontaktujte kvalifikovaný servisný personál, nepokúšajte sa ho opravovať sami

ZAKÁZANÉ POUŽITIE

Bežecký pás **nepoužívajte** v nasledujúcich prípadoch:

- Plášť je prasknutý alebo rozbitý, čím je odhalená vnútorná konštrukcia, alebo hrozí, že sa oddelia niektoré zvárané časti;
- Napájací kábel je poškodený alebo je uvoľnený kolík napájacej zástrčky;
- Napájacia zástrčka je vystavená nečistotám, vlhkosti alebo vode. Ak máte mokré ruky;
- Vo vlhkých priestoroch, ako je kúpeľňa, alebo v ich blízkosti;
- Na priamom slnku alebo v blízkosti sporáka, kúrenia či iného zdroja vysokej teploty;
- Bezprostredne po jedle, pri únave alebo pri zlom zdravotnom stave;
- S tvrdými alebo ostrými predmetmi vo vreckách.
- Ak nie ste schopní jasne komunikovať alebo obsluhovať prístroj samostatne.

Počas prevádzky je **prísne zakázané**:

- Skákať na stroji – môže dôjsť k úrazu v dôsledku pádu;
- Používať ho viac ako jednou osobou súčasne alebo sa približovať k bežeckému pásu, ak ho práve používa iná osoba;
- Rozlievať vodu alebo manipulovať s tekutinami v blízkosti stroja;
- Klásť otvorené nádoby s tekutinami v blízkosti stroja;
- Poškodzovať napájací kábel, násilne ho ohýbať, krútiť, klásť naň ťažké predmety alebo ho zaťažovať strojom.
- o Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pádu, úrazu, poškodeniu prístroja, úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pádu, úrazu, poškodeniu prístroja, úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru.

Osoby, ktoré pravidelne necvičia, by nemali náhle začínať s intenzívnym tréningom. Záťaž zvyšujte postupne a s ohľadom na svoj zdravotný stav.

Tento výrobok je určený výhradne na domáce použitie. Nie je určený pre školy, telocvične, fitness centrá ani iné komerčné alebo verejné priestory. Použitie v nevhodnom prostredí môže zvýšiť riziko úrazu a poškodenia výrobku.

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, rovnako ako osoby bez dostatočných skúseností a znalostí, iba v prípade, že sú pod dohľadom alebo boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

UZEMNENIE

Tento výrobok musí byť riadne uzemnený. V prípade poruchy poskytuje uzemnenie bezpečnú cestu pre elektrický prúd a znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Výrobok je vybavený napájacím káblom s uzemňovacím vodičom a uzemnenou zástrčkou. Zástrčku vždy úplne zasuňte do zodpovedajúcej uzemnenej zásuvky. Nesprávne pripojenie uzemnenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Ak si nie ste istí, či je zásuvka správne uzemnená, nechajte ju skontrolovať kvalifikovaným odborníkom. Používajte iba zásuvku zodpovedajúcu tvaru uzemnenej zástrčky. Nepoužívajte adaptéry, predlžovacie káble ani neodborné úpravy pripojenia..

2. Stručný popis produktu

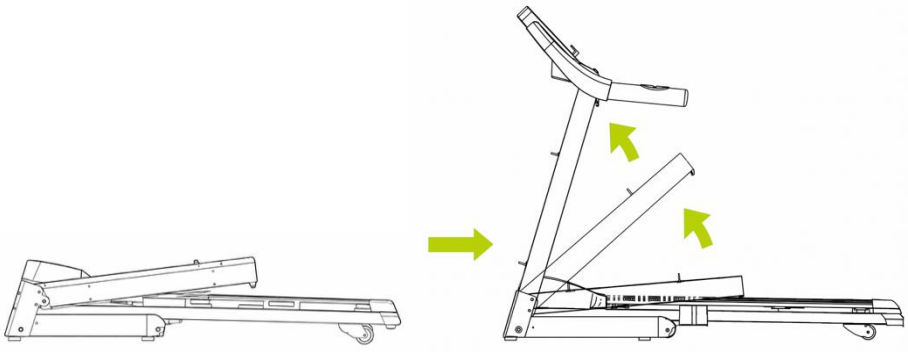
TECHNICKÉ PARAMETRE	
Vstupné napätie	DC220-240V(50~60Hz)
Výkon motora	2.0HP
Rýchlosť	1.0-18 Km/h
Bežecká plocha	1260*450 mm
Maximálna hmotnosť používateľa	120KG
Rozmery v rozloženom stave	1740*720*1300mm

3. Návod na montáž

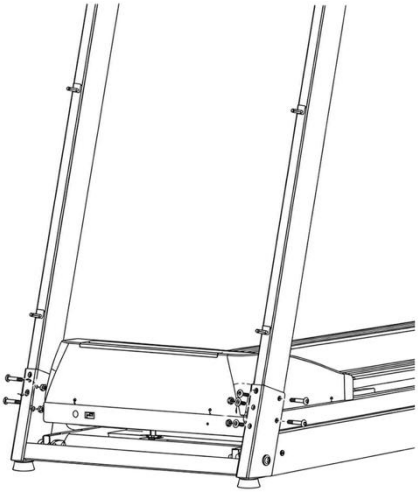
Pri montáži najprv všetky skrutky iba voľne utiahnite a až potom, keď bude rám a stĺpiky úplne zmontované, ich dotiahnite.

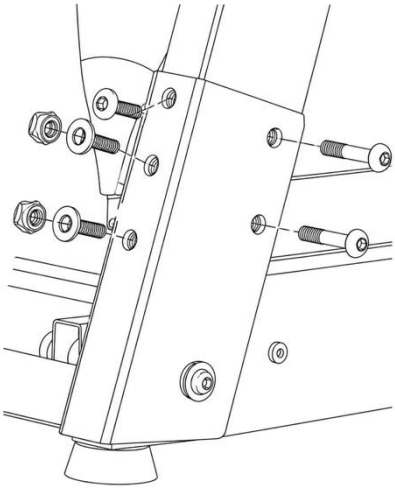
ZOZNAM SÚČASTÍ	
Kompletný stroj	1x
Taška na príslušenstvo	1x
Konzola	1x
Vnútorný šesťhranný kľúč 6 mm	1x
Vnútorný šesťhranný kľúč 5 mm	1x
Kombinovaný kľúč	1x
Silikónový olej	1x
Návod na použitie	1x
Bezpečnostný kľúč	1x
MP3 kábel	1x
Skrutka M855	2x
Skrutka M822	6x
Matica M8	6x

1. Položte stroj na rovnú podlahu a potom zdvihnite zvislé stĺpiky a konzolu, ako je znázornené nižšie:

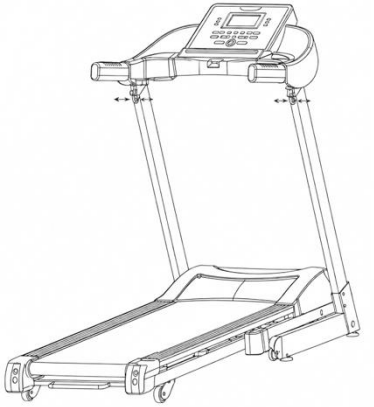


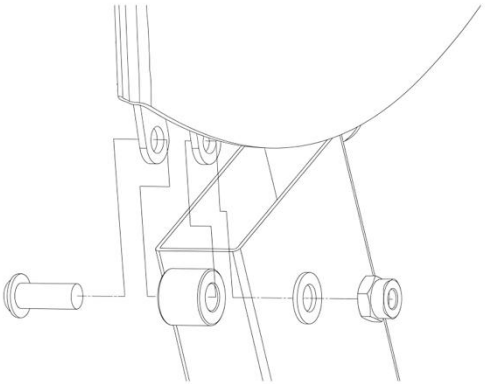
2. Pomocou 5mm imbusového kľúča a skrutiek M8*45 (A) a M8*22 (B) upevnite stĺpik k základni a utiahnite maticami M8.



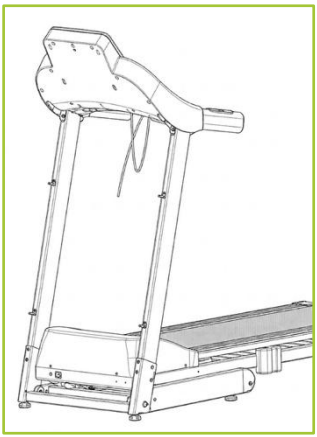


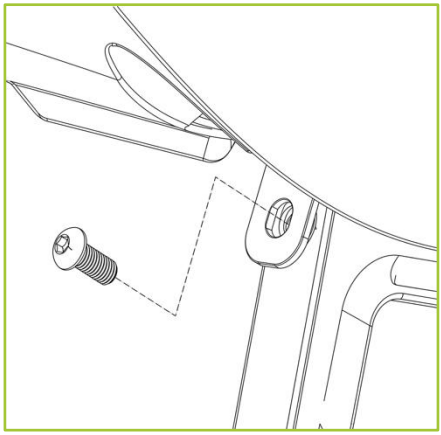
3. Podržte ľavý a pravý stĺpik na mieste a potom pomocou 5mm imbusového kľúča a skrutiek M8*28 pripevnite rám konzoly k stĺpikom.



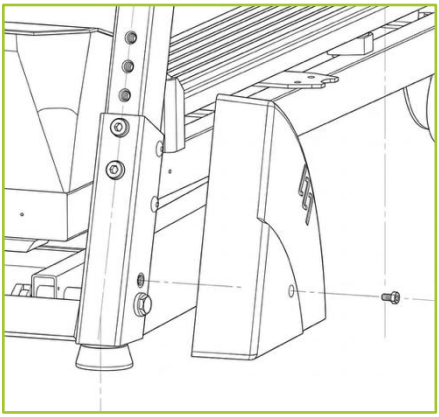


4. Pomocou 5mm imbusového kľúča a skrutiek M8*22 pripevnite konzolu k stĺpiku.:





5. Pomocou skrutkovača a skrutiek M5*14 pripevnite na oboch stranách ochranné kryty základne.Vložit obrázky.



4. Návod na použitie

SPUSTENIE

Umiestnite bezpečnostný kľúč do žltej zóny a bežecký pás sa spustí po 5-sekundovom odpočítavaní.

AUTOMATICKÉ PROGRAMY

3 ručné programy, 12 automatických programov, 1 FAT program.

BEZPEČNOSTNÝ KĽÚČ

Bezpečnostný kľúč je červený. Nájdite červený bezpečnostný kľúč v taške s príslušenstvom a priložte jeho magnetickú časť na určené miesto na konzole. Bežecký pás je možné normálne spustiť len v prípade, keď je bezpečnostný kľúč zapojený.

Po vybratí bezpečnostného kľúča sa na displeji zobrazí „E7“, bežecký pás sa okamžite zastaví a ozve sa zvukový signál. Po zasunutí bezpečnostného kľúča dôjde po 2 sekundách k vymazaniu všetkých údajov.

NÁVOD NA SKLÁPENIE

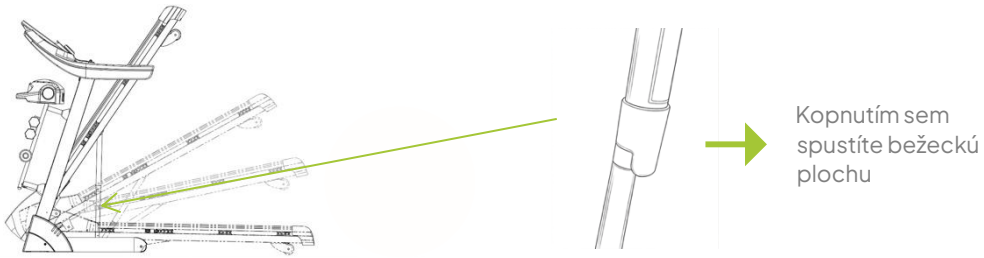
Poznámka: Pred skladaním bežeckého pásu sa uistite, že je sklon nastavený na nulu.

SKLÁPENIE BEŽECKÉHO PÁSU

1. Vypnite hlavný vypínač a odpojte napájací kábel.
2. Zdvihnite bežeckú plochu rukami, kým nezacvakne na miesto..

ROZKLADANIE BEŽECKÉHO PÁSU

1. Nohou zatlačte na uvoľňovaciu páčku a rukou potiahnite za bežeckú plochu, potom ju pustite.
2. Bežecká plocha sa automaticky pomaly spustí na zem.

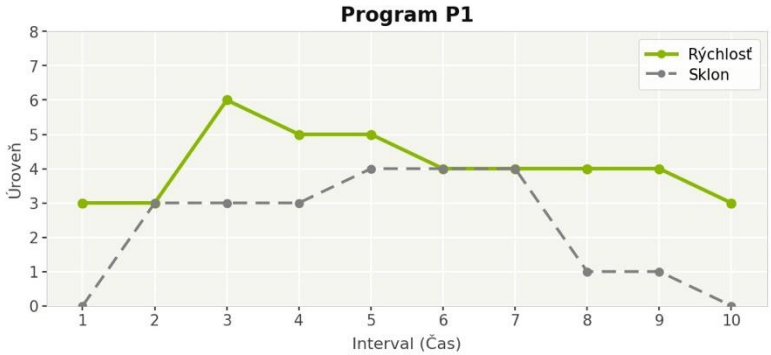


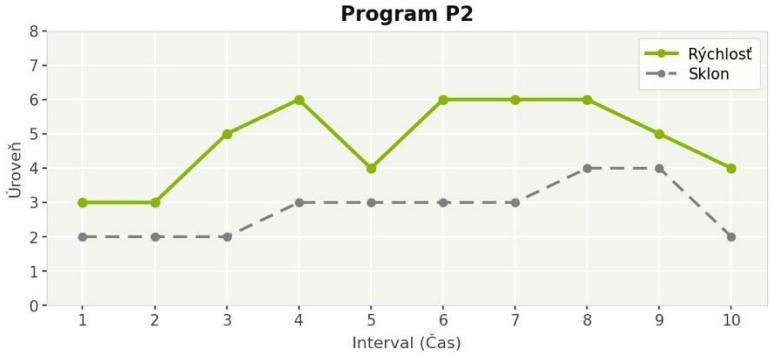
FUNKCIA TLAČIDIEL	
Tlačidlo Start a Stop	Hneď ako je zariadenie zapnuté, stlačte tlačidlo „Start“; na displeji sa zobrazí rýchlosť „0,8“ a bežecký pás sa rozbehne.
Tlačidlo Program	Ak je bežecký pás v chode, stlačte tlačidlo „Stop“; všetky údaje sa vymažú, bežecký pás sa úplne zastaví a prepne sa späť do manuálneho režimu.
Tlačidlo Mode	Stlačením tlačidla „Program“ vyberiete manuálny režim alebo jeden z automatických programov (P1–P12). Predvolené nastavenie je manuálny režim s rozsahom rýchlosti od 0,8 do 16 km/h.
Tlačidlo Speed ‘‘+“ a ‘‘–“	V pohotovostnom režime sú k dispozícii tri režimy odpočítavania: odpočítavanie času, odpočítavanie vzdialenosti a odpočítavanie kalórií. Hodnotu odpočítavania nastavíte pomocou tlačidiel na zmenu rýchlosti (+/–) a potom stlačením tlačidla „Start“ spustíte odpočítavanie.
Rýchle tlačidla Speed	Každým stlačením sa rýchlosť bežeckého pásu zvýši alebo zníži o 0,1 km/h. Pri podržaní tlačidla dlhšie ako 2 sekundy sa rýchlosť plynulo zvyšuje alebo znižuje. Tieto tlačidlá sa nachádzajú na madlách.
Tlačidla pro ovládání multimédií	Pomocou rýchlych tlačidiel na nastavenie rýchlosti (2, 4, 6, 8, 10 a 12 km/h) môžete počas behu priamo prejsť na zvolenú rýchlosť.
Dotykové tlačidlá (táto funkcia je k dispozícii iba pri modeloch s dotykovým príslušenstvom)	Tlačidlá Prehrať, Pozastaviť, Späť, Vpred a Hlasitosť +/-. Hudba sa prehráva po vložení USB kľúča alebo SD karty.
Rýchle tlačidla Incline	PROG, MODE, START, STOP, SPD+, SPD–
Tlačidlo na zvýšenie a zníženie sklonu	Spolu 6 dotykových bodov.

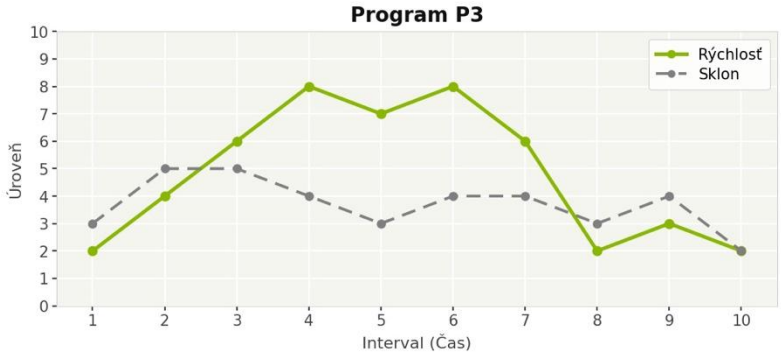
DISPLEJ	
Speed	Zobrazuje aktuálnu rýchlosť jazdy.
Time	V manuálnom režime zobrazuje uplynutý čas a v automatických režimoch a programoch čas zostávajúci do konca.
Distance	Zobrazuje celkovú prejdenú vzdialenosť v manuálnom režime a v programoch. V automatickom režime zobrazuje odpočítavanie vzdialenosti.
Calorie	Zobrazuje celkový počet spálených kalórií v manuálnom režime a v programoch. V automatickom režime zobrazuje odpočítavanie kalórií.
Meranie srdcového tepu	Ak je bežecký pás zapnutý, podržte snímač srdcového tepu po dobu 5 sekúnd; na displeji sa zobrazí srdcová frekvencia v rozmedzí 50 – 200 tepov za minútu. Počas merania bliká značka v tvare srdca. Tieto údaje slúžia iba na orientačné účely a nemožno ich považovať za lekárske údaje.

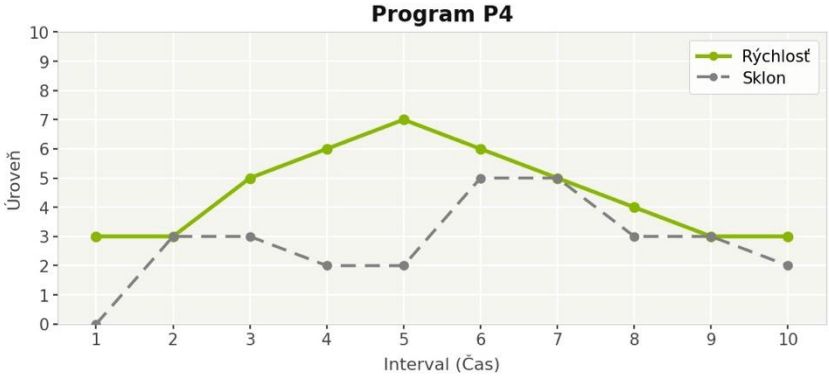
AUTOMATICKÝ PROGRAM

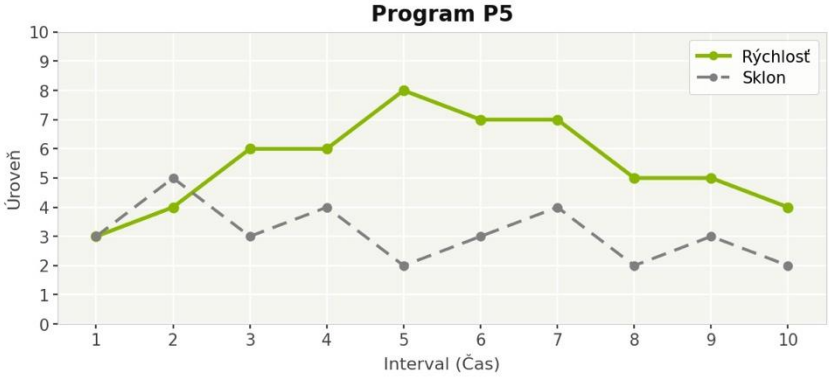
Každý program je rozdelený na 10 úsekov, pričom doba trvania je rovnomerne rozložená medzi jednotlivé úseky. Nižšie uvedené grafy znázorňujú rozloženie rýchlosti a sklonu pri všetkých 12 programoch.

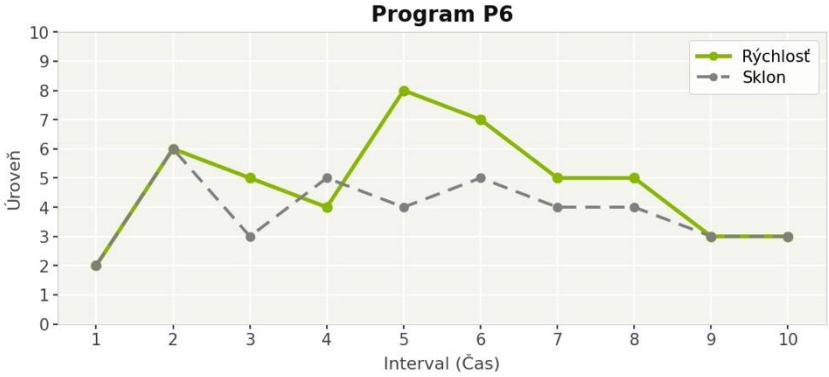


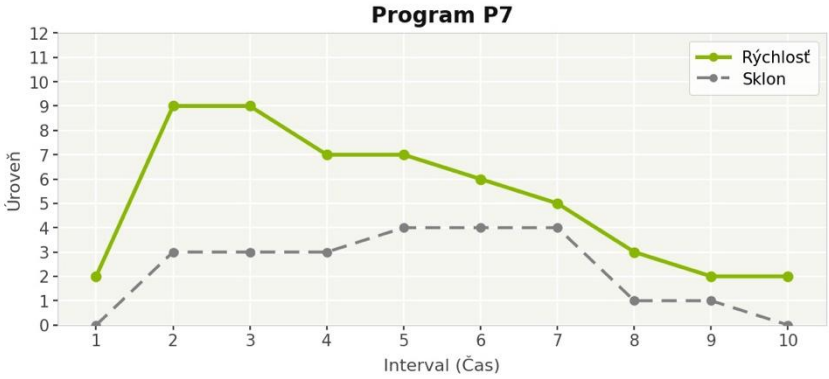


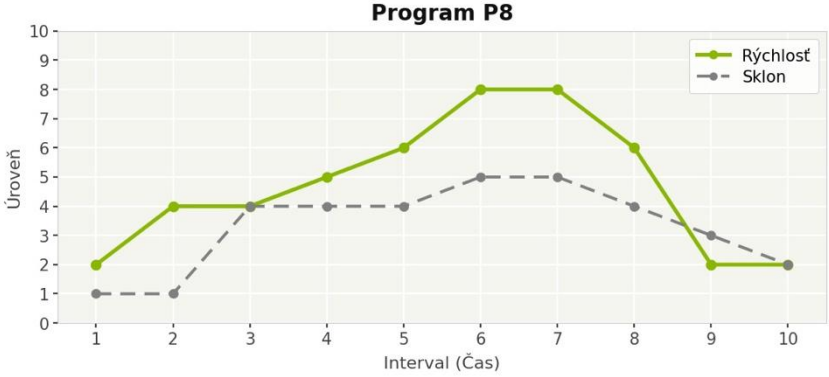


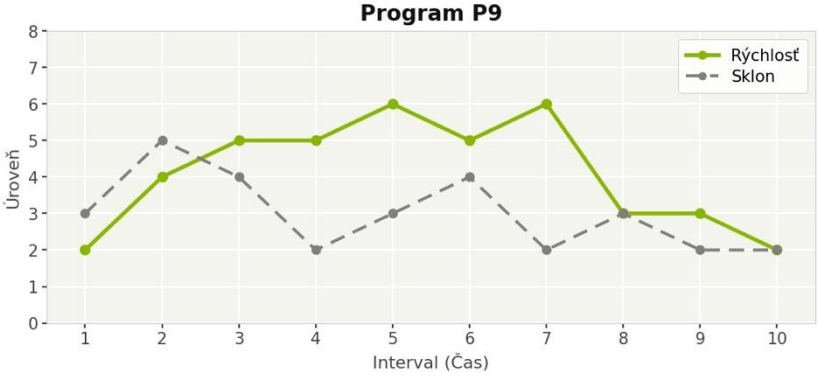

Program P4
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)
0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

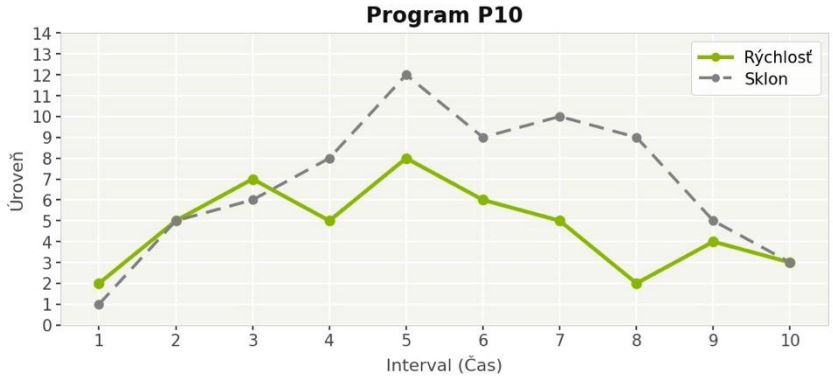

Program P5
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)
0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

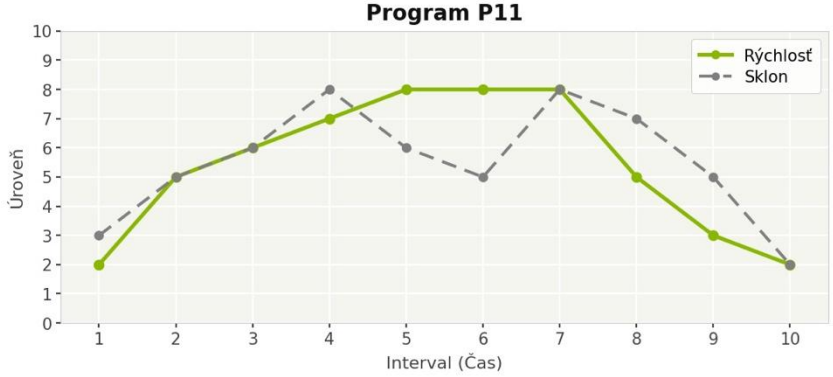

Program P6
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)
0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

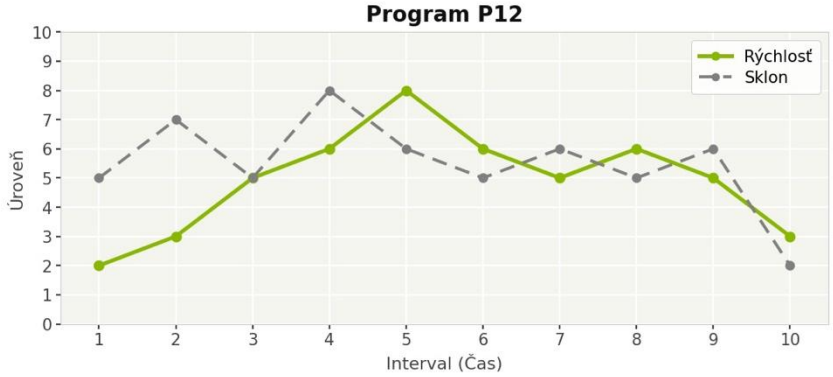

Program P7
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)


Program P8
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)


Program P9
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)


Program P10
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)


Program P11
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)


Program P12
Rýchlosť
Sklon
Úroveň
Interval (Čas)

NASTAVENIE REŽIMOV „MODE”

Tlačením tohto tlačidla môžete prepínať medzi manuálnym režimom, režimom odpočítavania času, režimom odpočítavania vzdialenosti a režimom odpočítavania kalórií.

- Nastavte počiatočné odpočítavanie času na 30:00 minút, s krokom 1:00.
- Počiatočné nastavenie odpočítavania kalórií je 50 kcal, s krokom 10.
- Počiatočné nastavenie odpočítavania vzdialenosti je 1,0 kilometer, s krokom 1,0.

TEST FYZICEJ KONDÍCIE (FAT)

POSTUP MERENIA

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo **Program** – na displeji sa zobrazí „FAT".
2. Stlačte tlačidlo **Settings** a vyberte parameter, ktorý chcete zadať.
3. Pomocou tlačidiel **Speed + / Speed –** nastavte hodnotu a potom stlačte tlačidlo **Mode** na prechod k ďalšiemu parametru.
4. Po zadaní všetkých hodnôt podržte ručné snímače pulzu a spustite meranie.

PARAMETRE NA MERANIE

Kód	Parameter	Rozsah
F1	Pohlavie	01 – muž / 02 – žena
F2	Vek	10–99 let
F3	Výška	100–200 cm
F4	Hmotnosť	20–150 kg

Index telesnej hmotnosti (BMI) meria pomer medzi výškou a hmotnosťou človeka, ale neodzrkadľuje celkové zloženie tela. BMI je použiteľný pre mužov aj ženy a spolu s ďalšími zdravotnými ukazovateľmi môže slúžiť ako základ pre úpravu telesnej hmotnosti.

(Tieto údaje slúžia iba na informačné účely a nemali by sa považovať za lekárske údaje.)

VÝSLEDKY

Hodnota FAT	Vyhodnotenie
≤ 19	Podváha
20–24	Normálna hmotnosť
25–29	Nadváha
≥ 30	Obezita

PRIPOJENIE K TRÉNINGOVEJ APLIKÁCII

Bežecký pás podporuje technológiu Bluetooth a je kompatibilný s aplikáciou FitShow aj s aplikáciami iných výrobcov, ako sú Kinomap a Zwift.Stiahnite si svoju obľúbenú aplikáciu z App Store alebo Google Play.

1. Stiahnite si svoju obľúbenú aplikáciu z App Store alebo Google Play.
2. Zapnite Bluetooth na svojom smartfóne alebo tablete.
3. Otvorte aplikáciu a podľa pokynov v nej vyhľadajte svoj bežecký pás a pripojte sa k nemu.
4. Po pripojení môžete priamo z aplikácie ovládať rýchlosť a sklon bežeckého pásu a sledovať údaje o svojom tréningu.

Stiahnite si aplikáciu FitShow

Naskenujte QR kód pomocou svojho smartfónu a stiahnite si aplikáciu FitShow, alebo vyhľadajte aplikáciu FitShow v App Store alebo Google Play.

POSLÚCHANIE HUDBY CEZ AUX

1. Pripojte 3,5mm audio kábel z výstupu pre slúchadlá vášho zariadenia ku konektoru AUX IN na ovládacom paneli bežeckého pásu.
2. Spustite prehrávanie hudby na svojom zariadení. Zvuk sa bude prehrávať cez vstavaný reproduktor bežeckého pásu.

POSLÚCHANIE HUDBY CEZ USB

1. Vložte USB flash disk do USB portu na konzole.
2. Bežecký pás disk automaticky rozpozná a spustí prehrávanie zvukových súborov.

Poznámka: Súbory (hudobné skladby) na USB disku musia byť uložené v koreňovom adresári, nie v priečinkoch.

5. Údržba a čistenie

! UPOZORNENIE !

Pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo čistenia vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky.

ČISTENIE

Dôkladné a pravidelné čistenie predĺži životnosť bežeckého pásu.

- Pravidelne odstraňujte prach zo všetkých odkrytých častí na oboch stranách bežeckého pásu, aby ste obmedzili hromadenie nečistôt pod ním.
- Pri cvičení noste čistú športovú obuv, aby ste zabránili zanášaniu nečistôt na bežeckú plochu a pás.
- Povrch bežeckého pásu čistite vlhkou handričkou namočenou v mydlovej vode. Dbajte na to, aby sa voda nedostala na elektrické súčasti ani pod bežecký pás.

ČISTENIE MOTORA

Pred odstránením krytu motora sa uistite, že je napájací kábel odpojený. Motor vyčistite aspoň raz ročne.

MAZANIE PÁSU

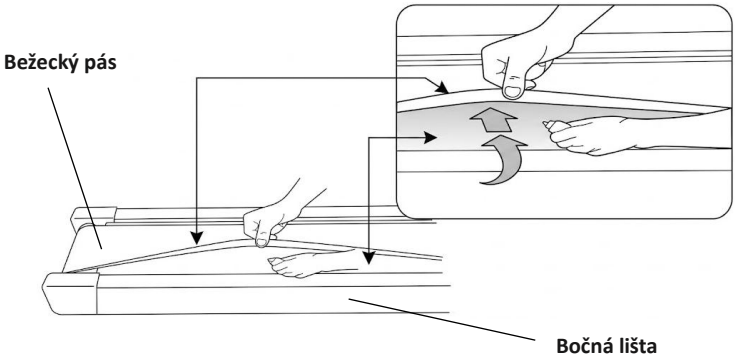
Bežecká doska a pohonný remeň sú namazané už z výroby. Na zachovanie životnosti a výkonu je nutné mazivo pravidelne dopĺňať.

Intenzita používania	Frekvencia mazania
Mierne používanie (<3 hodiny týždenne)	Raz za mesiac
Intenzívne používanie (>7 hodín týždenne)	Raz za dva týždne

Pravidelne kontrolujte povrch nášľapnej lišty. Ak zistíte akékoľvek poškodenie povrchu, obráťte sa, prosím, na naše zákaznícke centrum.

NANÁŠANIE SILIKÓNOVÉHO OLEJA

1. Zdvihnite bežecký pás nahor.
2. Otvorte fľaštičku so silikónovým olejom a naneste olej na povrch bežeckej plochy, ako je znázornené na obrázku (použite približne ¼ obsahu fľaštičky).
3. Nastavte rýchlosť bežeckého pásu na 4–5 km/h a choďte na ňom 1–2 minúty, aby sa olej rovnomerne rozprestrel..



PREVÁDZKA A NAPNUTIE PÁSU

Po každej hodine nepretržitej prevádzky prístroj vypnite a nechajte ho 10 minút odpočinúť, skôr než v práci pokračujete.

SPRÁVNE NAPNUTIE PÁSU

Mali by ste byť schopní zdvihnúť ktorúkoľvek stranu bežeckého pásu o 50–75 mm nad podložku.

- Príliš voľný pás → bude pri behu prešmykovať.
- Príliš napnutý pás → znižuje výkon motora a urýchľuje opotrebovanie valčekov a bežeckého pásu.

VYROVNANIE BEŽECKÉHO PÁSU

1. Umiestnite bežecký pás na rovnú plochu.
2. Spustite bežecký pás na rýchlosť približne 6–8 km/h.
3. Ak sa bežecký pás posunul doľava: otočte ľavú nastavovaciu skrutku o ½ otáčky proti smeru hodinových ručičiek a potom otočte pravú nastavovaciu skrutku o ½ otáčky v smere hodinových ručičiek. (Obrázok A)
4. Ak sa bežecký pás posunul doprava: otočte pravú nastavovaciu skrutku o ½ otáčky proti smeru hodinových ručičiek a potom otočte ľavú nastavovaciu skrutku o ½ otáčky v smere hodinových ručičiek. (Obrázok B)

A

B

PREŠMYKOVANIE BEŽECKÉHO PÁSU

Po dlhšom používaní sa môže klinový remeň v dôsledku opotrebovania uvoľniť. Na zabezpečenie ďalšieho bezpečného používania je potrebné ho správne nastaviť.

Indikátor: Ak pri chode pociťujete občasné zasekávanie pásu, môže byť bežecký pás alebo klinový remeň mierne uvoľnený a je potrebné to ďalej preveriť.

AKO ZISTIŤ, ČI JE REMEŇ VOĽNÝ

Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte skrutky krytu motora. Spustite bežecký pás na rýchlosť 1 km/h, postavte sa na bežecký pás, uchopte madlá a ľahko zatlačte nohou na pás (využite na to svoju telesnú hmotnosť).

A. Ak sa stlačením zastaví bežecký pás, zatiaľ čo klinový remeň a predná remenica sa stále otáčajú, je bežecký pás voľný a je potrebné ho napnúť.

B. Ak sa stlačením zastaví aj bežecký pás, aj klinový remeň, zatiaľ čo motor beží ďalej, je klinový remeň voľný a je potrebné ho napnúť.

C. Ak sa pás po krátkom stlačení nezastaví, napnutie je správne.

POSTUP NASTAVENIA

Krok 1. Pomocou kľúča podľa potreby dotiahnite skrutky na motore podľa potreby. Jemne prehnite klinový remeň medzi hriadeľom motora a predným valčekom:

1. Ak je možné remeň prehnúť o 100 %, je príliš voľný.
2. Ak sa dá prehnúť len ťažko, je príliš napnutý.
3. Po nastavení by sa mal remeň prehnúť približne o 80 %. Nastavujte, kým nebude tento stav splnený.

Krok 2. Pevne zaistite základňu motora a nasaďte späť kryt motora..

VŠEOBECNÉ ODPORÚČANIA PRE ÚDRŽBU

- Vzhľadom na bežné opotrebovanie a poškodenie sú potrebné pravidelné kontroly. Po údržbe alebo odbornej oprave opotrebovaných alebo poškodených súčastí (ako sú motory, elektronické ovládacie prvky alebo napájacie káble) musí byť bezpečnostná úroveň obnovená na úroveň zodpovedajúcu výrobnému štandardu.
- Okamžite vymeňte všetky chybné súčasti (napríklad napájacie káble) alebo zariadenie vyraďte z prevádzky a nechajte opraviť.
- Osobitnú pozornosť venujte súčastiam, ktoré sú najviac náchylné na opotrebovanie, ako je napríklad bežecký pás.

6. Význam chybových kódov

Kód Chyby	Popis chyby	Riešenie
E1	**Chyba komunikácie:** Pri zapnutom napájaní je spojenie medzi spodným riadiacim modulom a konzolou narušené	*Možná príčina: došlo k prerušeniu komunikácie medzi spodným ovládačom a konzolou.* Skontrolujte všetky prepojenia medzi ovládačom a konzolou a uistite sa, že sú všetky konektory správne zapojené. Skontrolujte kábel a v prípade poškodenia ho vymeňte.
E2	**.Žiadny signál z motora.**	Skontrolujte kábel motora, či je správne pripojený; ak nie, pripojte kábel motora znova. Skontrolujte kábel motora, či nie je poškodený alebo či nezapácha spáleninou; ak áno, vymeňte motor. Skontrolujte snímač otáčok, či je správne nainštalovaný alebo či nie je poškodený.
E5	**Ochrana proti nadprúdu:** Počas prevádzky spodná riadiaca jednotka zistí, že prúd neprekračuje 6A po dobu viac ako 3 sekundy.	*Možná príčina: Preťaženie spôsobilo nadmerný prúd a systém sa zo bezpečnostných dôvodov vypol; prípadne môže byť zaseknutá niektorá súčiastka, čo viedlo k zastaveniu motora.* Nastavte bežecký pás a znovu ho spustite. Skontrolujte, či pri chode motora necítite zápach kvapaliny alebo spáleniny; ak áno, vymeňte motor. Skontrolujte, či z riadiacej jednotky nevychádza zápach spáleniny; ak áno, vymeňte riadiacu jednotku. Skontrolujte napájacie napätie; ak neodpovedá špecifikáciám, prepnete na správne napätie a stroj znovu otestujte.
E6	**Ochrana proti prepätiu:** Neobvyklé napätie alebo porucha motora spôsobila problém v obvode, ktorý poháňa motor.	Skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja nie je o viac ako 50 % nižšie ako normálne; ak áno, prepnite na správne napätie a stroj znova otestujte. Skontrolujte, či z ovládača nevychádza zápach spálenia, a v prípade potreby ho vymeňte. Skontrolujte, či je pripojený kábel motora, a v prípade potreby ho znova pripojte.
E7	**Bezpečnostný kľúč nie je zasunutý.**	Vložte bezpečnostný kľúč na svoje miesto.

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

CE

Názov produktu	**ELEKTRICKÝ BĚŽECKÝ PÁS – LIFEFIT**
Model	**FB-PAS-TM 5296**
Funkcie produktu	*Elektrický bežecký pás je stacionárny športový stroj poháňaný elektromotorom a napájaný z elektrickej siete, ktorý je určený na tréning chôdze a behu. Umožňuje používateľovi plynulo prispôsobovať parametre cvičenia pomocou ovládacích prvkov. Integrovaný displej zobrazuje v reálnom čase dôležité údaje o cvičení.*
Tento výrobok spĺňa príslušné smernice a normy EÚ:	2006/42/EN 2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU EN ISO 20957-1 EN ISO 20957-6 EN IEC 60335-1 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
Výrobca	***Rulyt s.r.o.*** 5. května 435 440 01 Dobroměřice CZ IČO: 25602217
Identifikačné údaje osoby poverenej zostavením technickej dokumentácie	***Rulyt s.r.o.*** 5. května 435 440 01 Dobroměřice CZ IČO: 25602217 Konateľ spoločnosti: Jiří EKRT

Toto vyhlásenie o zhode vydal výrobca na vlastnú zodpovednosť.

Dobroměřice, 26.05.2026

RULYT s.r.o.
5. května 435, 440 01 Dobroměřice
IČ: 25602217 DIČ: CZ25602217
Tel.: 415 679 550
e-mail: rulyt@rulyt.cz
Jiří Ekrt, jednatel

ZÁRUKA

Na výrobok sa vzťahuje záručná doba platná v krajine, kde došlo k predaju. Táto záruka sa vzťahuje na všetky výrobné vady. Nevzťahuje sa na opotrebenie vyplývajúce z bežného používania, vady a opotrebenie spôsobené nesprávnou manipuláciou, skladovaním a používaním (napr. na iný účel, ako je výrobok určený), ani na akékoľvek úpravy výrobku. Ako záručný list slúži predajný doklad opatrený pečiatkou.

Servisní středisko:
Rulyt s.r.o., Lounská 891, 438 01 Žatec, Tel: +420 412 150 172, **www.lifefit.eu**

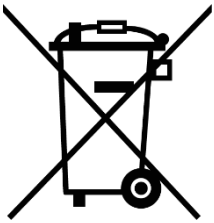
UPOZORNENIE

Autor si vyhradzuje právo neniesť zodpovednosť za aktuálnosť, správnosť, úplnosť ani kvalitu poskytnutých informácií. Nároky na náhradu škody voči autorovi, či už materiálnej alebo nemateriálnej, vyplývajúce z použitia alebo nepoužitia poskytnutých informácií alebo z použitia nesprávnych či neúplných informácií, sú vylúčené, ak autor nekonal úmyselne alebo z hrubej nedbanlivosti. Ak zakúpený (skutočný) produkt úplne nezodpovedá produktu zobrazenému v návode, za konečný a správny produkt sa považuje ten skutočný.

Poznámka: V súlade s našou politikou neustáleho zdokonaľovania výrobkov si vyhradzujeme právo vykonávať úpravy stroja bez predchádzajúceho upozornenia. Skutočný výrobok má prednosť pred týmto návodom.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU

Tento výrobok sa nesmie vyhodiť ako bežný domáci odpad. Po skončení jeho životnosti ho, prosím, odovzdajte do zberného dvora pre elektrické a elektronické zariadenia.



CONTENTS

1. Security precautions and warnings **50**

2. Product brief **53**

3. Installation Instructions **54**

4. Using instructions **57**

5. Maintenance and care **67**

6. Error code meaning **70**

1. Security precautions and warnings

Tips: Before folding the treadmill, make sure that the gradient is "zero".

Notice: Please read these instructions carefully before use and observe all safety guidelines.

GENERAL SAFETY PRECAUTIONS

There should be at least 1 m (1000 mm) of clearance on both sides and at the front of the treadmill, and 2 m × 1 m (2000 mm × 1000 mm) of clearance at the rear for emergency dismounting. (Emergency dismounting: grip the handrails with both hands, step onto the side rails with both feet, and exit the treadmill from one side.)

Please wear suitable clothing and athletic shoes before exercising. Ensure that clothing is properly fastened and not too loose. Do not use the treadmill barefoot.

The power plug must be grounded, and the electrical outlet should have a dedicated circuit. Do not share the outlet with other electrical equipment.

Keep children and pets away from the machine, especially while it is in operation.

Avoid prolonged use and overloading. Excessive use can damage the motor, controller, and bearings, and accelerate wear of the running belt and board. The machine should be maintained on a regular basis.

This product should not be used for extended periods without rest. Prolonged continuous use may cause the electrical components to overheat, leading to electrical failure.

Keep the machine away from dust to avoid static electricity buildup.

Please disconnect the power after each use.

Do not place the power cord near hot or moving objects. Do not use the product outdoors or in areas of high humidity.

Unplug the treadmill before moving it.

Please ensure good ventilation while using the treadmill.

Always clip the safety key cord onto your clothing before starting, so the machine stops automatically in an emergency.

Keep hands clear of all moving parts. Do not place hands or feet under the running belt.

If you feel unwell during use, stop immediately and consult a doctor if necessary.

Silicone oil must be kept out of children's reach after use.

If the power cord is damaged, do not use the machine. Contact qualified service personnel — do not attempt to repair it yourself.

This product is intended for home use only and is not suitable for professional training, testing, or medical purposes.

PROHIBITED USE

Do not use the treadmill in any of the following conditions:

- The casing is cracked or broken, exposing the internal structure, or if any welded parts are at risk of falling off.
- The power cord is damaged or the power plug pin is loose.
- The power plug is exposed to debris, moisture, or water. Never use the machine with wet hands.
- In or near damp areas such as a bathroom.
- In direct sunlight or near a stove, heater, or other high-temperature source.
- Immediately after eating, when tired, or in poor physical condition.
- With hard or sharp objects in your pockets.
- By persons unable to communicate clearly or to operate the machine independently.

During operation, the following are **strictly p rohibited**:

- Jumping up or down on the machine — this may cause injury from falling.
- More than one person using the machine at the same time, or others approaching the machine while it is in use.
- Drinking or pouring water near the machine.
- Damaging, forcibly bending, twisting, or placing heavy objects on the power cord, or pinching it under the machine.

Failure to observe these prohibitions may result in falls, injuries, electric shock, short circuit, or fire.

People who rarely exercise should not suddenly engage in intense physical activity. Increase intensity gradually and in line with your fitness level.

This product is intended for home use only and is not suitable for schools, gyms, fitness centers, or any other commercial or public setting. Misuse in unsuitable environments increases the risk of injury.

This appliance may be used by children aged 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given adequate supervision or instruction on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

GROUNDING

This product must be grounded. If the machine malfunctions, the ground connection provides a low-resistance path for electric current and reduces the risk of electric shock. This product is supplied with a power cord that includes a grounding conductor and a grounded plug. Insert the plug fully into a standard grounded outlet.
An improperly connected grounding conductor can cause electric shock. If you are unsure whether your outlet is correctly grounded, have a qualified electrician inspect it.
Use only an outlet that matches the shape of the grounding plug. Do not use plug adapters, extension cords, or any unofficial modifications to the connection.

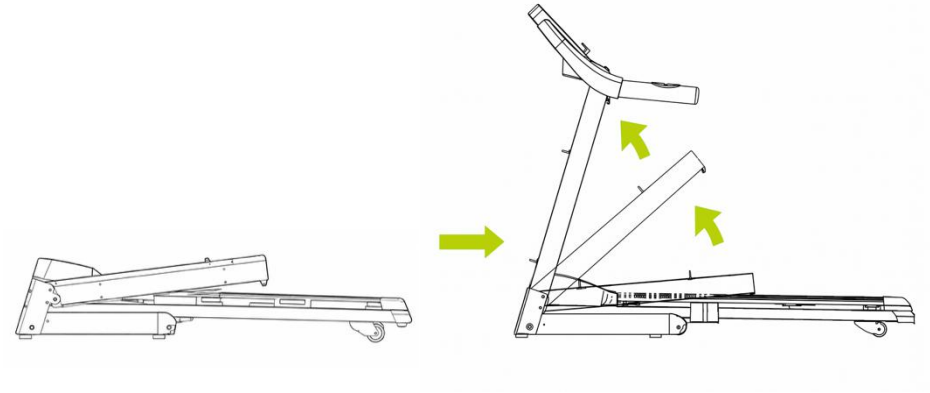
2. Product brief

TECHNICAL PARAMETERS	
Input power voltage	DC220-240V(50~60Hz)
Motor power	2.0HP
Speed	1.0-18 Km/h
Running surface	1260*450 mm
Max user weight	120KG
Assembled dimensions	1740*720*1300mm
Function	DC220-240V(50~60Hz)

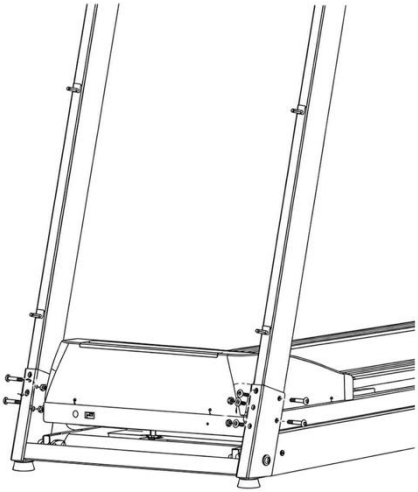
3. Installation Instructions

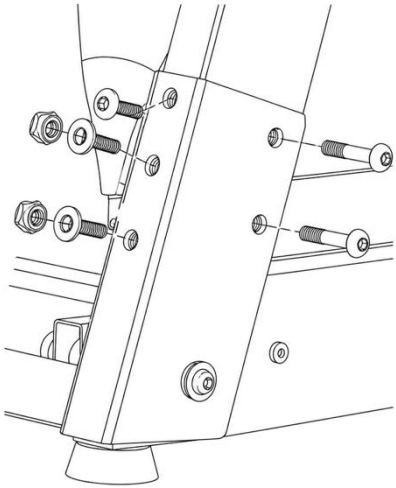
COMPONENT LIST	
Complete machine	1x
Side cover	2x
Accessory Bag	1x
Console	1x
Inner hexagon wrench 6mm	1x
Inner hexagon wrench 5mm	1x
Combination wrench	1x
Silicone oil	1x
User manual	1x
Safety key	1x
MP3 cable	1x
Screw M8*55	2x
Screw M8*22	6x
Nut M8	6x

1. Place the machine flat on the ground, then raise the upright columns and console as shown below:

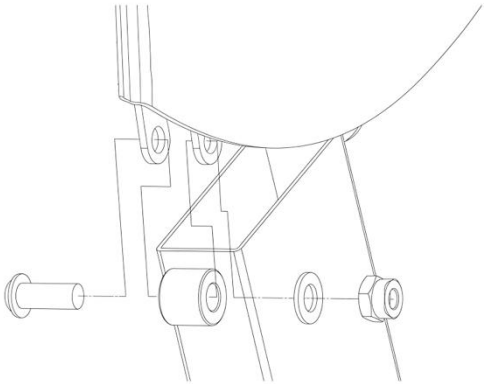


2. Use the 5mm Allen wrench with M8*45 screws (A) and M8*22 screws (B) to secure the column in the base, and tighten with M8 nuts.

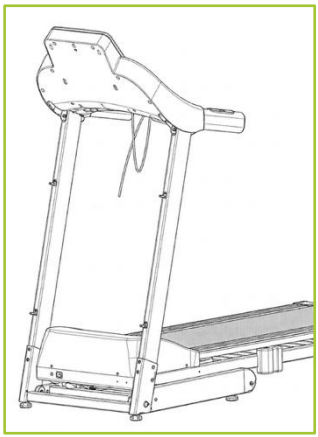


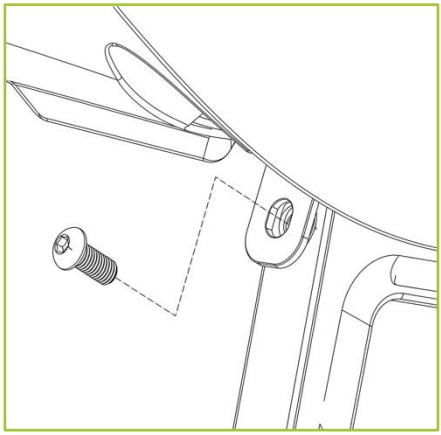


3. Hold the left and right columns in place, then use the 5mm Allen wrench and M8*28 screws to secure the console frame to the columns.

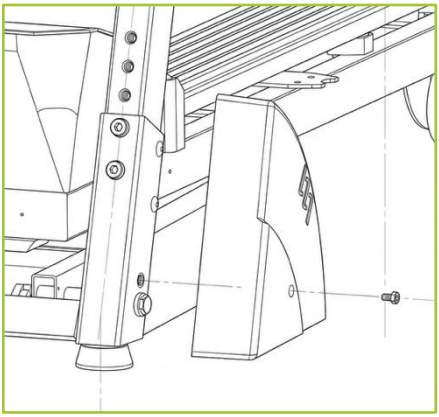


4. Use the 5mm Allen wrench and M8*22 screws to secure the console to the column:





5. Use a screwdriver and M5*14 screws to attach the base protective covers on both sides.



4. Using instructions

START-UP

Place the safety key on the yellow zone, and the treadmill will start after a 5-second countdown.

AMOUNT OF PROGRAMS

3 manual programs, 12 automatic programs, 1 FAT program.

SAFETY KEY FUNCTION

When the safety key is removed, "E7" appears on the display, the treadmill stops immediately, and an audible signal sounds. When the safety key is reinserted, all data on the display is cleared. In any situation, removing the safety key causes the treadmill to stop immediately. Reinserting the safety key resets the display and returns to the main screen.

FOLDING INSTRUCTIONS

Note: Before folding the treadmill, make sure the incline is set to zero.

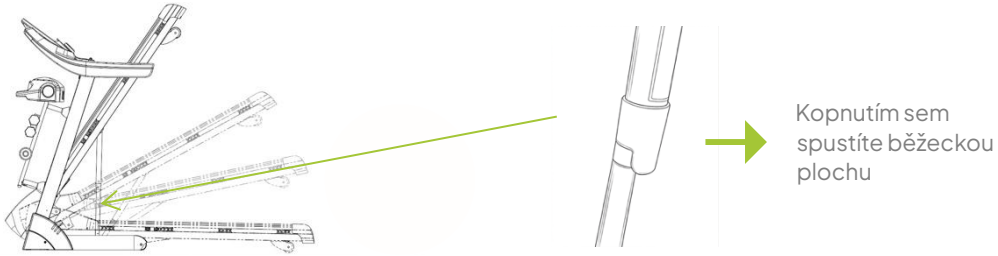
FOLDING THE TREADMILL

Folding the treadmill saves space when not in use.

1. Turn off the power switch and unplug the power cord.
2. Lift the running deck with your hands until it locks into place.

UNFOLDING THE TREADMILL

1. Press the air pressure release with your foot and pull the running deck with your hand, then release.
2. The running deck will automatically lower slowly to the ground.



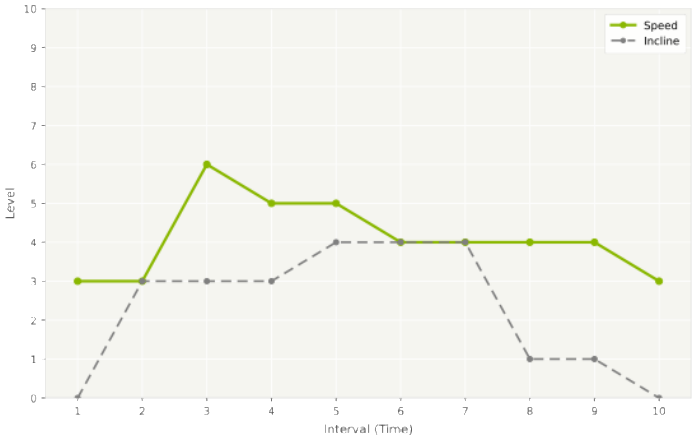
KEY FUNCTIONS	
Start button, Stop button:	When the power is on, press the “start” button, the speed displays "0.8", treadmill starts working. When the treadmill is in running state, press the “stop” button, all data will be cleared, and the treadmill comes to a complete stop and return to manual mode.
Program key	Press the "Program" button to select manual mode or an automatic program (P1–P12). The default setting is manual mode, with a speed range of 0.8 to 16 km/h.
Mode key	In standby mode, three countdown modes are available: time countdown, distance countdown, and calorie countdown. Use the speed +/- buttons to set the countdown value, then press the "Start" button to begin.
Speed “+“ and “–“	Adjusts the treadmill speed by 0.1 km/h per press. Holding the button for more than 2 seconds causes the speed to increase or decrease continuously. These buttons are located on the handgrips.
Speed shortcut keys:(model without incline)	Use the speed shortcut keys (2, 4, 6, 8, 10, and 12 km/h) to jump directly to a set speed while running.
Multimedia control keys	Play, Pause, Previous, Next, and Volume +/- buttons. Music plays when a USB drive or SD card is inserted.
Touch keys.(this function is only for the model with touch accessory)	PROG, MODE, START, STOP, SPD+, SPD– 6 touch points in total.
Incline keys	5%, 8%, 12% — 3 incline shortcut levels

DISPLAY FUNCTION	
Speed Display	Displays the current running speed.
Time Display	Displays the elapsed time in manual mode and the countdown time in automatic modes and programs.
Distance display	Display cumulative distance under manual mode and programs. Display the distance countdown in automatic mode.
Calorie display	Displays the cumulative calories burned in manual mode and programs. Displays the calorie countdown in automatic mode.
Heart rate measure function	In the case that the treadmill is energized, hold the heartbeat sensor piece for 5 seconds, the heart rate will be shown on the screen, and the display range is 50-200 times / min. The heart-shaped mark flashes while testing. *This data is for reference only; it cannot be considered as medical data.*

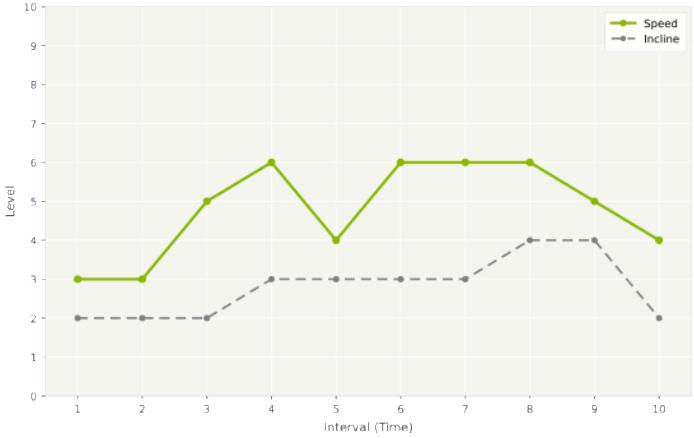
AUTOMATIC PROGRAM

Each program is divided into 10 segments, with the running time evenly distributed across each segment. The table below shows the time distribution for the 12 programs.

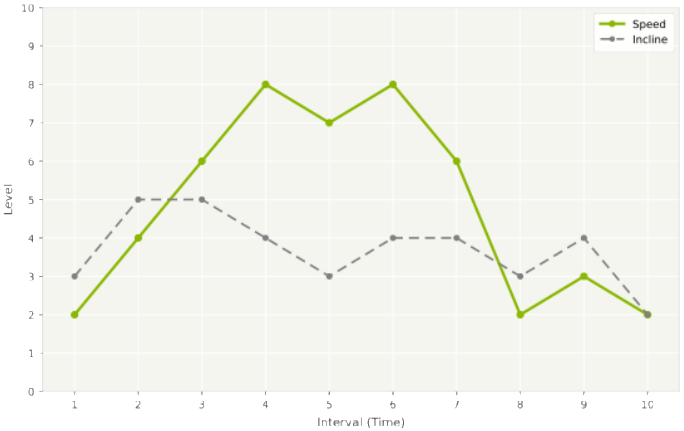
PROGRAM 1



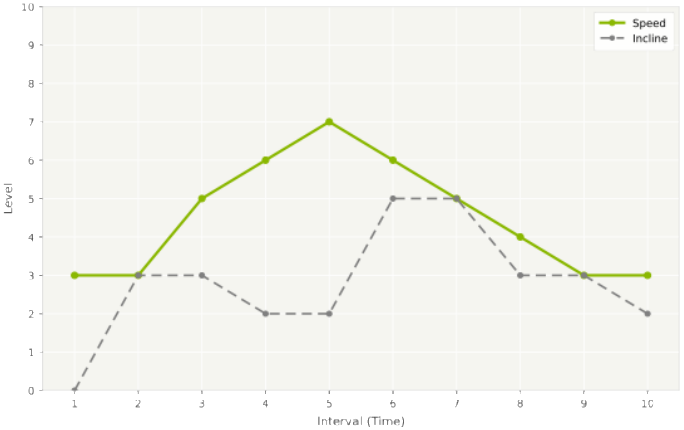
PROGRAM 2



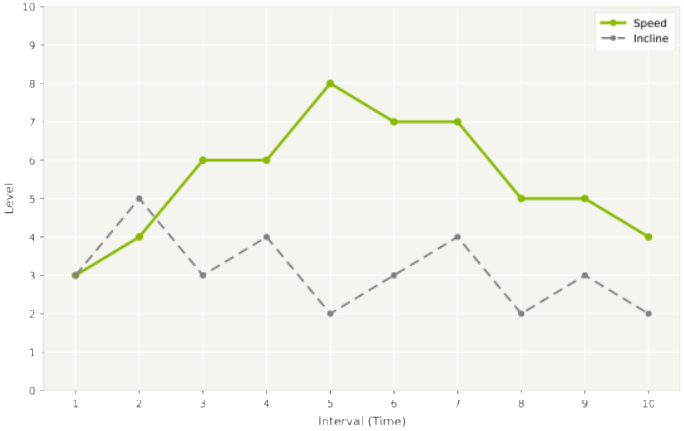
PROGRAM 3



PROGRAM 4

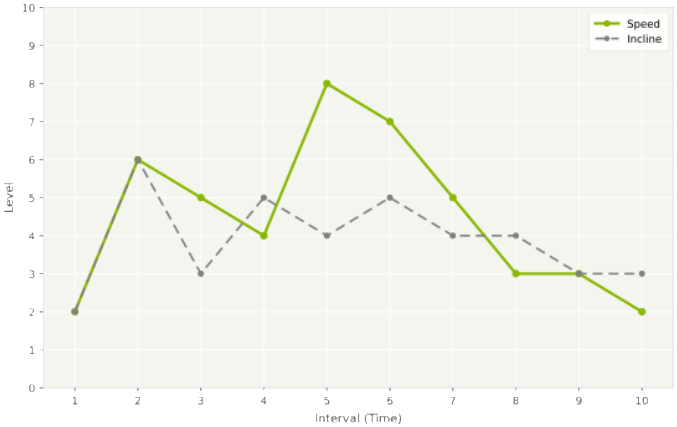


PROGRAM 5

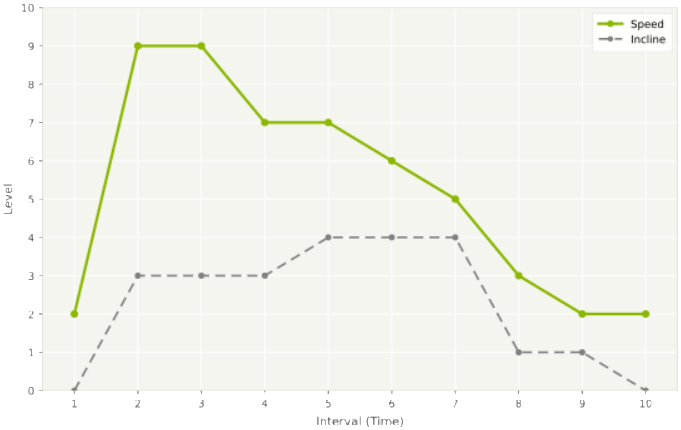


“

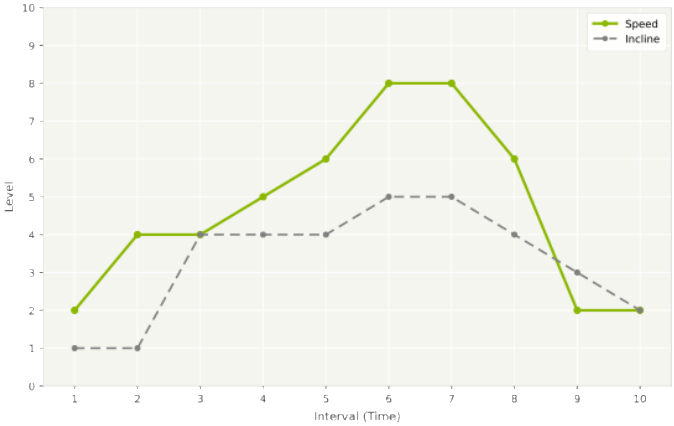
PROGRAM 6



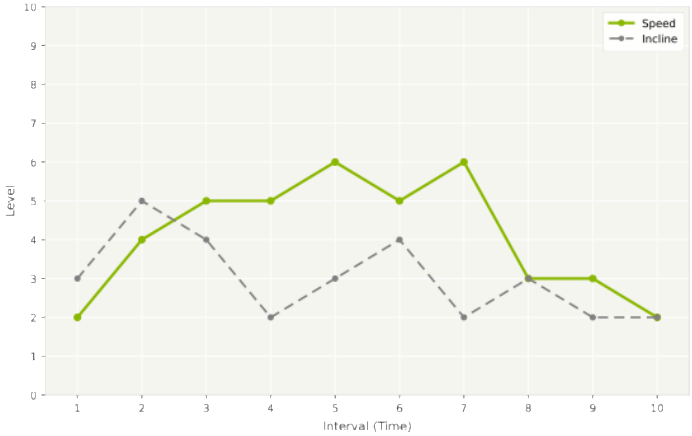
PROGRAM 7



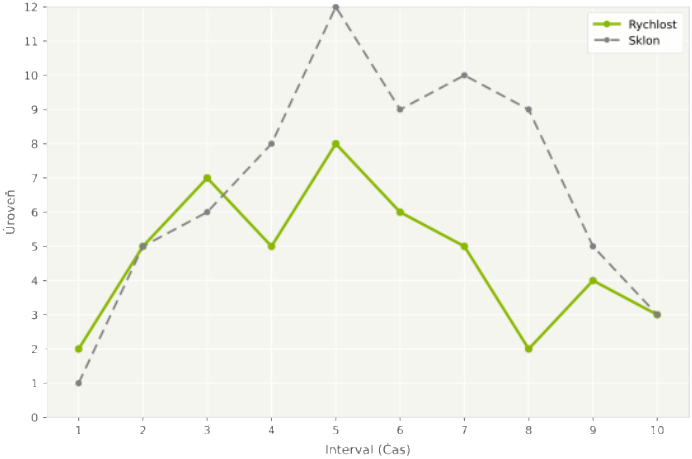
PROGRAM 8



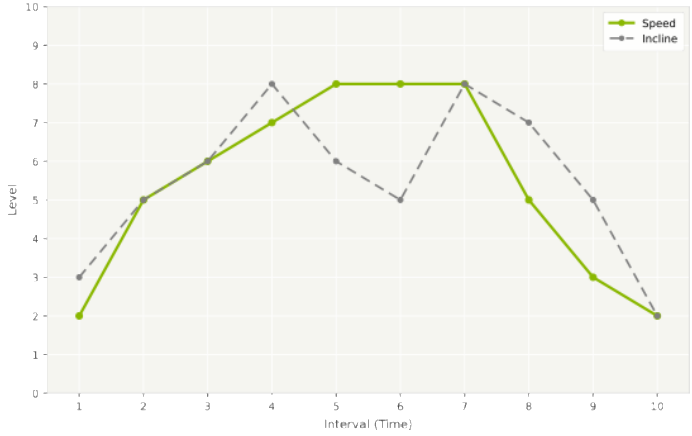
PROGRAM 9



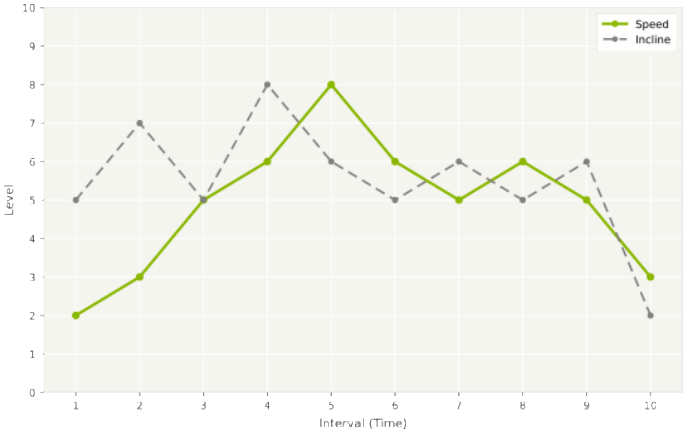
PROGRAM 10



PROGRAM 11



PROGRAM 12



SETTING “MODE” PARAMETERS

- Press this button to cycle the order of manual mode, time countdown mode, distance countdown and calorie countdown mode.
- Set the initial time countdown to 30:00 minutes, step by 1:00.
- The initial setting of calorie countdown is 50 kcal, step by 10.
- The initial setting of distance countdown is 1.0 kilometers, step by 1.0. .

PHYSICAL FITNESS TEST (FAT)

MEASUREMENT PROCEDURE

1. In standby mode, press the **Program** button – the display will show „FAT".
2. Press **Settings** to select the parameter you want to enter.
3. Use **Speed + / Speed –** to set the value, then press Mode to move to the next parameter.
4. Once all values are entered, hold the hand pulse sensors to begin measurement.

.

MEASUREMENT PARAMETERS

Code	Parameter	Range
F1	Gender	01 – Male / 02 – Female
F2	Age	10–99 years
F3	Height	100–200 cm
F4	Weight	20–150 kg

The Body Mass Index (FAT) measures the relationship between a person's height and weight, but does not reflect overall body composition. FAT is applicable to both men and women and, together with other health indicators, can serve as a basis for adjusting body weight.

(This data is for reference only and should not be considered medical data.)

RESULTS

FAT value	Rating
≤ 19	Under weight
20–24	Normal weight
25–29	Over weight
≥ 30	Obesity

CONNECTING TO A TRAINING APP

The treadmill supports Bluetooth and is compatible with the **FitShow** app as well as third-party apps including Kinomap and Zwift.

1. Download your preferred app from the App Store or Google Play.
2. Enable Bluetooth on your smartphone or tablet.
3. Open the app and follow the in-app instructions to search for and connect to your treadmill.
4. Once connected, you can control the treadmill speed and incline directly from the app and track your workout data.

Download the FitShow App

Scan the QR code with your smartphone to download the FitShow app, or search for FitShow in the App Store or Google Play

LISTENING TO MUSIC VIA AUX

1. Connect a 3.5 mm audio cable from the headphone output of your device to the AUX IN port on the treadmill console.
2. Play music from your device. Audio will play through the treadmill's built-in speaker.

LISTENING TO MUSIC VIA USB

1. Insert a USB flash drive into the USB port on the console.
2. The treadmill will automatically detect the drive and begin playing audio files.
3. Note: The files (music tracks) on the USB drive must be stored at the top level, not inside folders.

5. Maintenance and care

! WARNING !

Always disconnect the power plug from the outlet before performing any maintenance or cleaning..

CLEANING

Thorough, regular cleaning will extend the service life of the treadmill.

- Remove dust periodically from all exposed parts on both sides of the running belt to reduce the buildup of debris underneath.
- Wear clean athletic shoes while exercising to avoid tracking dirt onto the running board and belt.
- Clean the surface of the running belt with a damp cloth soaked in soapy water. Avoid getting water on the electrical components or under the running belt.

MOTOR CLEANING

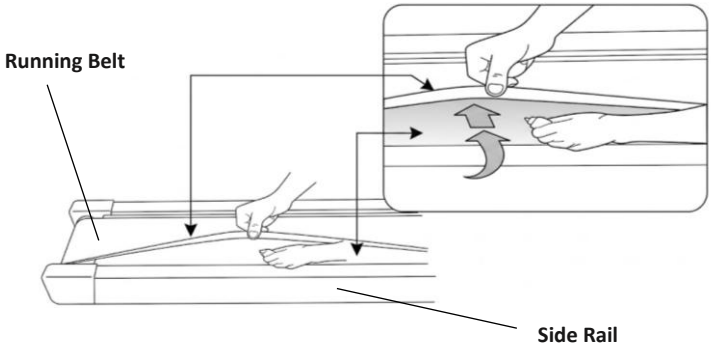
Make sure the power plug is disconnected before removing the motor cover.
Clean the motor at least once a year.

Usage intensity	Lubrication frequency
Light use (<3 hours/week)	Once per month
Heavy use (>7 hours/week)	Once every two weeks

Inspect the surface of the running board regularly. If any surface damage is found, please contact our customer service cente.

APPLYING SILICONE OIL

1. Lift the running belt upward.
2. Open the silicone oil bottle and squeeze the oil onto the surface of the running board as shown in the picture (use approximately ¼ of the bottle).
3. Set the treadmill speed to 4–5 km/h and walk on it for 1–2 minutes to distribute the oil evenly.



BELT TENSION AND OPERATION
After every 2 hours of continuous use, turn off the machine and let it rest for 10 minutes before resuming.

CORRECT BELT TENSION
You should be able to lift either side of the running belt 50–75 mm off the deck.

- Belt too loose → it will slip during running.
- Belt too tight → reduces motor performance and accelerates wear of the rollers and running belt.

RUNNING BELT ALIGNMENT

1. Place the treadmill on a flat surface.
2. Run the treadmill at a speed of approximately 6–8 km/h.
3. If the running belt has shifted to the left: rotate the left adjusting bolt ½ turn counter-clockwise, then rotate the right adjusting bolt ½ turn clockwise. (Picture A)
4. If the running belt has shifted to the right: rotate the right adjusting bolt ½ turn counter-clockwise, then rotate the left adjusting bolt ½ turn clockwise. (Picture B)

A

B

MULTI-WEDGE BELT TENSION

After extended use, the multi-wedge belt may become loose due to wear. Appropriate adjustment is required to ensure continued safe use..

Indikátor: if you feel occasional pauses in the belt while running, the running belt or multi-wedge belt may be slightly loose and should be investigated further

DIAGNOSING IF BELT IS LOOSE

Remove the four screws from the motor cover. Run the treadmill at 1 km/h, stand on the running belt, grip the handlebars, and press down gently on the belt with your foot (using your body weight

A. If pressing down momentarily does not stop the belt — the tension is appropriate.

B. If pressing down stops the running belt but the multi-wedge belt and front roller keep running — the running belt is loose and must be adjusted.

C. If pressing down stops both the running belt and the multi-wedge belt while the motor keeps running — the multi-wedge belt is loose and must be adjusted.

ADJUSTMENT PROCEDURE

Step 1. Use a wrench to adjust the screws on the motor base as needed. Gently flex the multi-wedge belt between the motor shaft and the front roller:

A. If the belt can be flexed by 100% — it is too loose.

B. If it can barely be flexed — it is too tight.

C. After adjustment, the belt should flex by approximately 80%. Adjust until this condition is met..

Step 2. Lock the motor base securely and reinstall the motor cover.

GENERAL MAINTENANCE RECOMMENDATIONS

- Regular inspections are required due to wear and damage. After maintenance or professional repair of worn or damaged components (such as the motor, electrical parts, power cord, or running belt), the safety level must be restored to factory standard.
- Immediately replace any defective components (such as the power cord), or take the equipment out of service for repair.
- Pay special attention to components most prone to wear, such as the running belt..

6. Error code meaning

Error code	Error Description	Solution
E1	**Communication Error:** when the power is on, the connection between lower controller and the console is faulty.	*Possible cause: the communication between the lower controller and the console is interrupted.* Check each connection between the controller and console, and ensure that each connector is fully plugged in. Check the cable, and replace it if it is damaged.
E2	**No signal from the motor.**	Check the motor cable to see whether it is connected; if not, reconnect it. Check the motor cable for damage or a burnt smell; if either is present, replace the motor.
E5	**Over-current protection:** during operation, the lower controller detected current above 6 A for more than 3 seconds.	*Possible cause: Overloading has caused excessive current and the system has shut down as a self-protection measure; alternatively, a component may be jammed, causing the motor to stop.* Adjust the treadmill and restart it. Check for any liquid or burnt smell while the motor is running; if present, replace the motor. Check whether the controller has a burnt smell; if so, replace the controller. Check the power supply voltage; if it does not match the specifications, switch to the correct voltage and test the machine again.
E6	**Surge protection:** abnormal voltage or a motor fault has caused a problem in the circuit that drives the motor.	Check whether the power supply voltage is more than 50% below normal; if so, switch to the correct voltage and test the machine again. Check whether the controller has a burnt smell, and replace it if necessary. Check whether the motor cable is connected, and reconnect it if necessary.
E7	**The safety key is not in place.**	Place the safety key in the correct position.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

CE

Product Name	**ELECTRIC TREADMILL – LIFEFIT**
Model	**FB-PAS-TM 5296**
Product Function	*An electric treadmill is a stationary piece of exercise equipment powered by an electric motor and connected to the electrical grid, designed for walking and running workouts. It allows users to smoothly adjust workout settings using the controls. The built-in display shows key workout data in real time.*
This product complies with the relevant EC directives and standards:	2006/42/EN 2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU EN ISO 20957-1 EN ISO 20957-6 EN IEC 60335-1 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
Manufacturer	***Rulyt s.r.o.*** 5. května 435 440 01 Dobroměřice CZ IČO: 25602217
Identification information regarding the person responsible for compiling the technical documentation	***Rulyt s.r.o.*** 5. května 435 440 01 Dobroměřice CZ IČO: 25602217 Executive Director: Jiří EKRT

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

In Dobroměřice, on May 26, 2026

RULYT s.r.o.
5. května 435, 440 01 Dobroměřice
IČ: 25602217 DIČ: CZ25602217
Tel.: 415 679 550
e-mail: rulyt@rulyt.cz
Jiří Ekrt, jednatel

WARRANTY

The product is covered by a warranty period valid in the country where the sale took place. This warranty covers any manufacturing defects. It does not cover wear and tear resulting from normal use, defects and wear caused by improper handling, storage, and use (e.g., for a purpose other than that for which the product is intended), or any modifications to the product. The stamped sales receipt serves as the warranty certificate.

Service Center:
Rulyt s.r.o., Lounská 891, 438 01 Žatec, Tel: +420 412 150 172, **www.lifefit.eu**

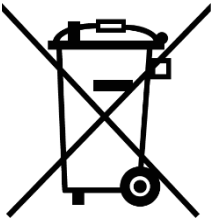
DISCLAIMER

The author reserves the right not to be held liable for the timeliness, accuracy, completeness, or quality of the information provided. Claims for damages against the author, whether material or immaterial, arising from the use or non-use of the information provided or from the use of incorrect or incomplete information, are excluded unless the author acted intentionally or with gross negligence. If the purchased (actual) product does not fully correspond to the product depicted in the instructions, the actual product shall be considered the final and correct one.

Note: In line with our policy of continuous product improvement, we may modify the machine without prior notice. The actual product takes precedence over this manual

PRODUCT DISPOSAL

This product must not be disposed of as regular household waste. At the end of its useful life, please take it to a collection point for electrical and electronic equipment.



TARTALOMJEGYZÉK

1. Biztonsági előírások és figyelmeztetések 74

2. Termékleírás 77

3. Összeszerelési útmutató 78

4. Használati útmutató 81

5. Karbantartás és ápolás 91

6. Hibakódok jelentése 94

1. Biztonsági előírások és figyelmeztetések

Tipp:
A futópad összecsukása előtt győződjön meg arról, hogy a dőlésszög beállítása nulla.

Figyelmeztetés:
A termék használata előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót, és tartsa be valamennyi biztonsági előírást.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Helyezze a gépet szilárd, egyenes és tiszta felületre, és győződjön meg arról, hogy stabilan áll.

Javasoljuk, hogy helyezzen védőréteget vagy szőnyeget a gép alá a padló sérülésének megelőzése érdekében.

Ne használja a készüléket:

- kültéren (a készülék kizárólag beltéri használatra készült),
- egyenetlen felületen,
- közvetlen napfényen vagy hőforrás közelében,
- nedves vagy párás környezetben,
- zárt helyiségben, nem szellőztetett területen, illetve gyúlékony folyadékot vagy gázt tartalmazó helyen.

A futópad mindkét oldalán és az elején legalább 1 m (1000 mm) szabad helyet kell biztosítani, a hátulján pedig 2 m × 1 m (2000 mm × 1000 mm) szabad teret a vészleálláshoz. (Vészleállás: fogja meg a kapaszkodókat mindkét kézzel, lépjen az oldalsínekre mindkét lábával, majd lépjen le a futópadról az egyik oldalon.)

Testmozgás előtt viseljen megfelelő öltözéket és sportcipőt. Győződjön meg arról, hogy az öltözék rendesen be van gombolva és nem túl bő. Ne használja a futópadot mezítláb.

A tápkábel csatlakozójának földelve kell lennie, és az elektromos aljzatnak dedikált áramkörön kell lennie. Ne ossza meg az aljzatot más elektromos berendezésekkel.

Tartsa a gyerekeket és a háziállatokat távol a géptől, különösen működés közben.

Kerülje a hosszan tartó használatot és a túlterhelést. A túlzott használat tönkreteheti a motort, a vezérlőegységet és a csapágyakat, és felgyorsítja a futószalag és a futódeszka kopását. A gépet rendszeresen karbantartani kell.

Ezt a terméket nem szabad pihenés nélkül hosszú ideig használni. A hosszan tartó, megszakítás nélküli használat az elektromos alkatrészek túlmelegedéséhez, és végül elektromos meghibásodáshoz vezethet.

Tartsa a gépet pormentesen az elektrosztatikus feltöltődés elkerülése érdekében.

Minden használat után válassza le az áramellátást.

Ne helyezze a tápkábelt meleg vagy mozgó tárgyak közelébe. Ne használja a terméket kültéren vagy magas páratartalmú helyiségekben.

Áthelyezés előtt húzza ki a futópad tápkábelét az aljzatból.

Biztosítson megfelelő szellőzést a futópad használata közben.

Indítás előtt mindig rögzítse a biztonsági kulcsszíjat a ruházatára, hogy vészhelyzet esetén a gép automatikusan megálljon.

Tartsa kezét minden mozgó alkatrész közeléből. Ne nyúljon kézzel vagy lábbal a futószalag alá.

Ha használat közben rosszul érzi magát, azonnal álljon le, és szükség esetén forduljon orvoshoz.

A szilikon olajat használat után gyermekektől elzárva kell tárolni. Ha a szilikon olaj véletlenül lenyelésre kerül vagy szembe jut, az érintett területet öblítse le vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.

Ha a tápkábel megsérült, ne használja a gépet. Forduljon szakképzett szervizszakszemélyzethez – ne próbálja meg saját maga megjavítani.

Ez a termék kizárólag otthoni használatra készült, és nem alkalmas professzionális edzésre, tesztelésre vagy orvosi célokra.

TILTOTT HASZNÁLAT

Ne használja a futópadot az alábbi esetekben:

- A burkolat megrepedt vagy eltört, és a belső szerkezet láthatóvá vált, vagy fennáll a veszélye, hogy egyes hegesztett részek leválnak.
- A tápkábel sérült, vagy a tápcsatlakozó érintkezői meglazultak.
- A tápcsatlakozó szennyeződésnek, nedvességnek vagy víznek van kitéve. Nedves kézzel soha ne használja a gépet.
- Nedves helyiségekben, például fürdőszobában, vagy azok közelében.
- Közvetlen napfényen, vagy tűzhely, fűtőtest vagy más magas hőmérsékletű forrás közelében.
- Közvetlenül étkezés után, fáradtan, vagy rossz fizikai állapotban.
- Ha kemény vagy éles tárgyak vannak a zsebében.
- Ha nem tud egyértelműen kommunikálni, vagy a gépet nem tudja önállóan kezelni.

Működés közben a következők szigorúan tilosak:

- Ugrálás a gépen – esés következtében sérülés keletkezhet.
- Egyszerre több személy általi használat, vagy más személy megközelítése a gép felé, amíg az használatban van.
- Víz kiöntése vagy folyadékok kezelése a gép közelében.
- Nyitott folyadékos tartályok elhelyezése a gép közelében.
- A tápkábel megrongálása, erőltetett meghajlítása, csavarása, nehéz tárgy elhelyezése rá, vagy a gép alá szorítása.

Ezen tilalmak be nem tartása esést, sérülést, áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.

A ritkán mozgó személyek ne kezdjenek el hirtelen intenzív fizikai aktivitásba. Fokozatosan növeljük az intenzitást, összhangban az egyéni fizikai állapottal.
Ez a termék kizárólag otthoni használatra készült, és nem alkalmas iskolákban, tornateremekben, fitnesz-centrumokban vagy bármilyen más kereskedelmi vagy közösségi célú helyen való használatra. A nem megfelelő környezetben való helytelen használat növeli a sérülés kockázatát.
Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve tapasztalat és ismeret híján lévő személyek is használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a biztonságos használatról, és megértik a kapcsolódó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

FÖLDELÉS

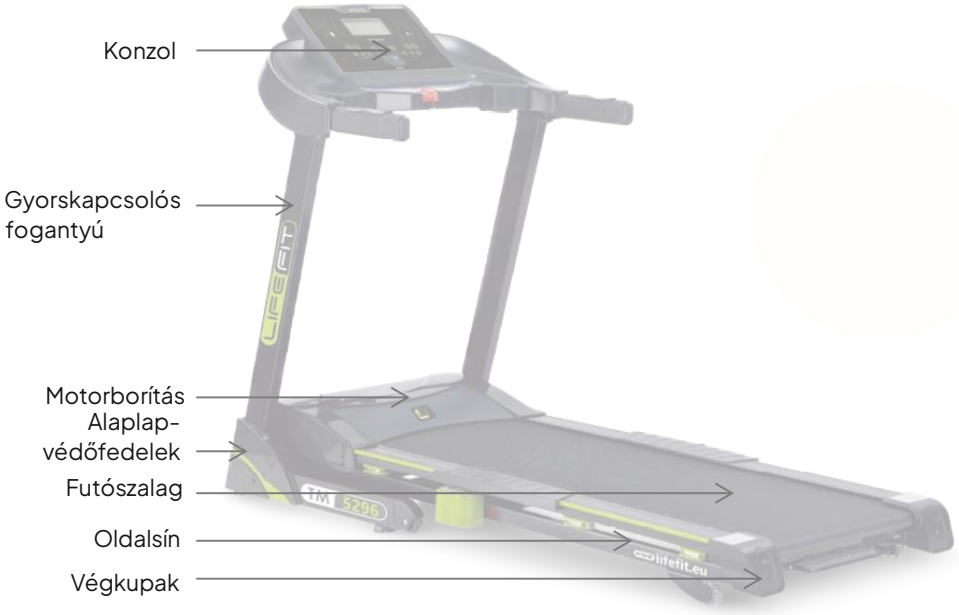
Ezt a terméket megfelelően földelni kell. Meghibásodás esetén a földelés kis ellenállású utat biztosít az elektromos áram számára, és csökkenti az áramütés kockázatát.

A termékhez egy földelési vezékkel és földelt csatlakozóval ellátott tápkábel tartozik. Dugja be a csatlakozót teljesen egy szabványos, földelt aljzatba.

A nem megfelelően csatlakoztatott földelő vezék áramütést okozhat. Ha nem biztos abban, hogy az aljzat megfelelően van-e földelve, ellenőriztesse azt szakképzett villanyszerelővel.

Csak olyan aljzatot használjon, amely megfelel a földelt csatlakozó alakjának. Ne használjon átalakítókat, hosszabbítókat vagy bármilyen nem hivatalos csatlakozóátalakítást

2. Termékleírás

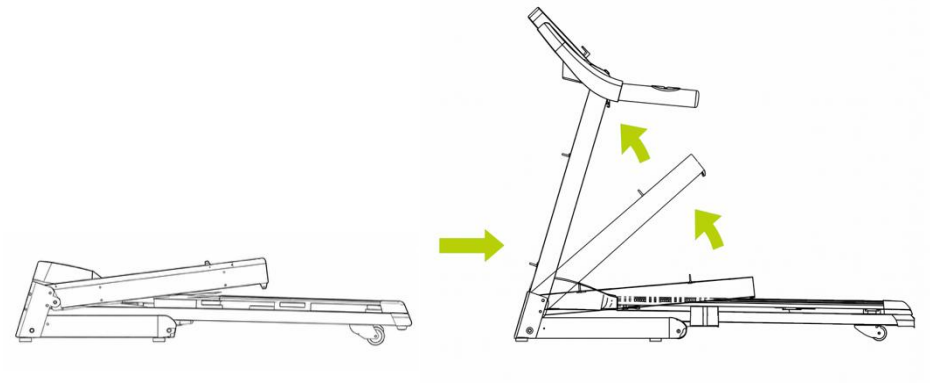


MŰSZAKI ADATOK	
Tápfeszültség	AC 220-240 V (50-60 Hz)
Motor teljesítménye	2,0 LE
Sebesség	1,0-18 km/h
Futófelület	1260 x 450 mm
Maximális felhasználói testsúly	120 kg
Összeszerelt méretek	1740 x 720 x 1300 mm
Tápfeszültség	AC 220-240 V (50-60 Hz)

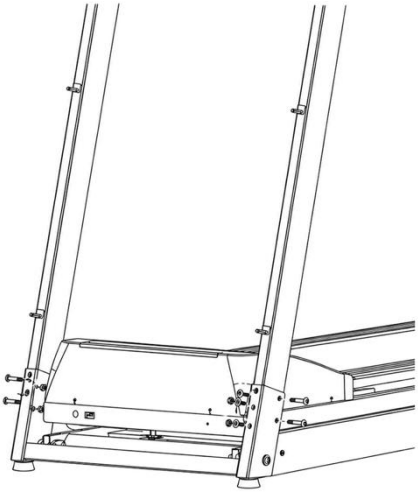
3. Összeszerelési útmutató

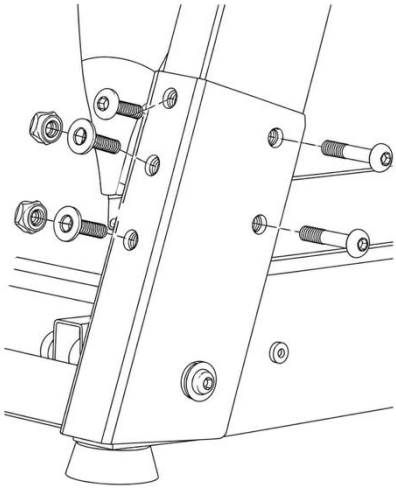
ALKATRÉSZLISTA	
Komplett gép	1x
Ülőpad / súlyzók / masszírozó (opcionális)	1x
Tartozékcsomag	1x
Multifunkcionális keret (opcionális)	1x
U alakú cső (opcionális)	2x
Konzol	1x
Belső hatszögletű (imbusz) kulcs 6 mm	1x
Belső hatszögletű (imbusz) kulcs 5 mm	1x
Kombinált villáskulcs	1x
Szilikon olaj	1x
Felhasználói kézikönyv	1x
Biztonsági kulcs	1x
MP3 kábel	1x
M8x55 csavar	2x

1. Fektesse le a gépet a földre, majd emelje fel a függőleges oszlopokat és a konzolt az alábbiak szerint:

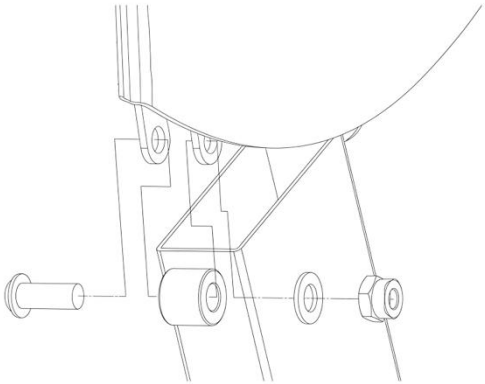


2. Az 5 mm-es imbuszkulccsal, M8x45 csavarokkal (A) és M8x22 csavarokkal (B) rögzítse az oszlopot az alaphoz, és szorítsa meg M8 anyákkal.

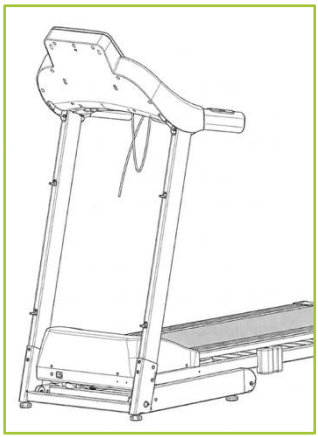


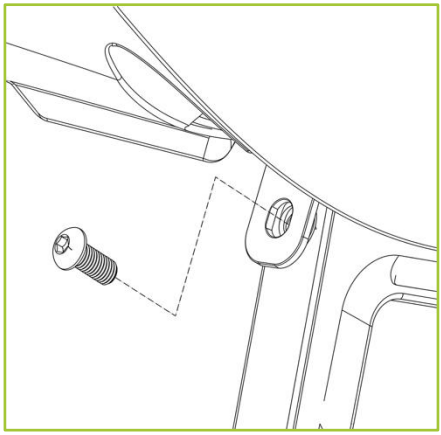


3. Tartsa a bal és jobb oldali oszlopot a helyén, majd az 5 mm-es imbuszkulccsal és M8x28 csavarokkal rögzítse a konzolkeretet az oszlopokhoz.

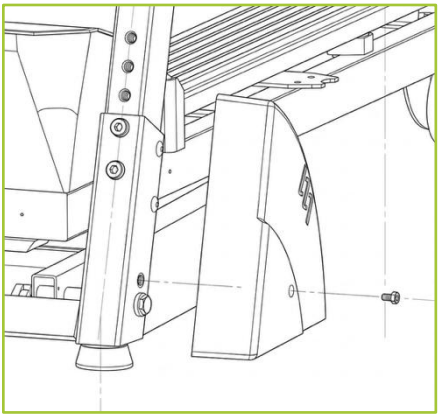


4. Az 5 mm-es imbuszkulccsal és M8x22 csavarokkal rögzítse a konzolt az oszlophoz.





5. Csavarhúzóval és M5x14 csavarokkal rögzítse az alaplap-védőfedeleket mindkét oldalon.



4. Használati útmutató

INDÍTÁS

Helyezze a biztonsági kulcsot a sárga zónára, és a futópad 5 másodperces visszaszámlálás után elindul.

PROGRAMOK SZÁMA

3 manuális program, 12 automatikus program, 1 FAT program.

A BIZTONSÁGI KULCS FUNKCIÓJA

Ha a biztonsági kulcsot eltávolítják, a kijelzon "E7" jelenik meg, a futópad azonnal megáll, és hangjelzés hallható. A biztonsági kulcs visszahelyezése után a kijelzőn lévő összes adat törlődik. Bármilyen helyzetben: a biztonsági kulcs eltávolítása azonnal leállítja a futópadot. A biztonsági kulcs visszahelyezésével a kijelző visszaáll, és a főképernyő jelenik meg.

ÖSSZECSUKÁSI ÚTMUTATÓ

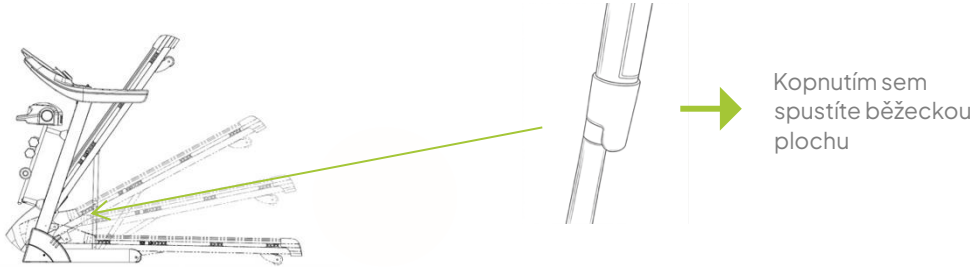
Megjegyzés: A futópad összecsukása előtt győződjön meg arról, hogy a dőlésszög beállítása nulla.

A FUTÓPAD ÖSSZECSUKÁSA:

1. Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt az aljzatból.
2. Emelje fel kézzel a futófelületet, amíg az a helyére nem kattan.

A FUTÓPAD KINYITÁSA:

1. Nyomja le lábbal a légnyomás-kioldót, és húzza meg kézzel a futófelületet, majd engedje el.
3. A futófelület automatikusan, lassan leenged a földre

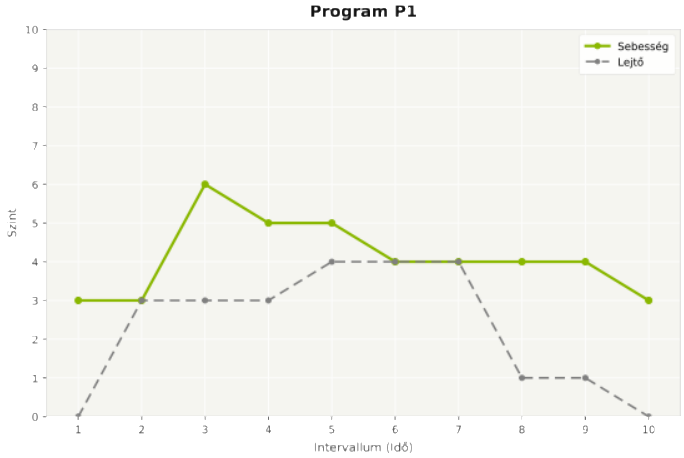


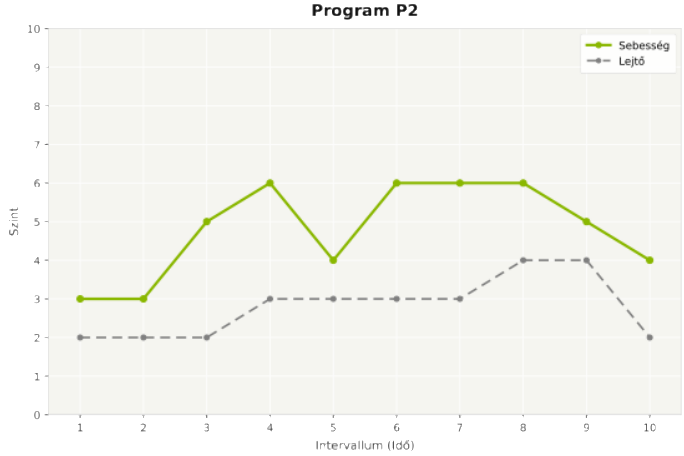
GOMBFUNKCIÓK	
Start és Stop gomb	Minden egyes megnyomással a futópad sebessége 0,1 km/h-val változik. 2 másodpercnél hosszabb nyomva tartás esetén a sebesség folyamatosan változik. Ezek a gombok a fogantyúkon találhatók.
Program gomb	A sebesség gyorsgombokkal (2, 4, 6, 8, 10 és 12 km/h) futás közben közvetlenül ugorhat a kívánt sebességre.
Mode gomb	Lejátszás, Szünet, Előző, Következő és Hangerő +/- gombok. A zene USB flash meghajtó vagy SD kártya behelyezése után szólal meg.
Sebesség + és –	PROG, MODE, START, STOP, SPD+, SPD- – összesen 6 érintési pont.
Sebesség gyorsgombok (dőlés nélküli modell)	5%, 8%, 12% – 3 dőlésszög-szint
Multimédia vezérlőgombok	A felfelé nyíl megnyomásával növeli a dőlésszöget, a lefelé nyíllal csökkenti. Minden egyes megnyomással 1 fokozattal változik; 2 másodpercnél hosszabb nyomva tartás esetén a változás folyamatos.
Érintőgombok (csak érintős kiegészítővel rendelkező modelleknél)	PROG, MODE, START, STOP, SPD+, SPD– 6 touch points in total.
Dőlésszög gyorsgombok	5%, 8%, 12% – 3 dőlésszög-szint
Dőlésszög növelő és csökkentő gomb	A felfelé nyíl megnyomásával növeli a dőlésszöget, a lefelé nyíllal csökkenti. Minden egyes megnyomással 1 fokozattal változik; 2 másodpercnél hosszabb nyomva tartás esetén a változás folyamatos.

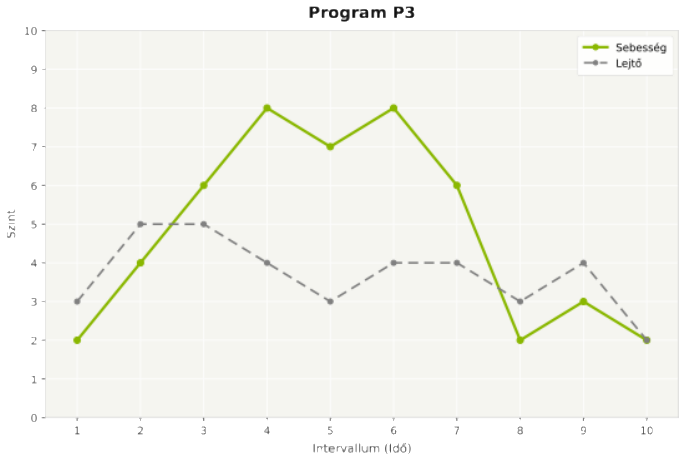
KIJELZŐ FUNKCIÓI	
Sebesség	Az aktuális futási sebességet mutatja.
Idő	Manuális módban az eltelt időt mutatja, automatikus módban és programokban a visszaszámlálást.
Távolság	Manuális módban és programokban a megtett távolságot mutatja. Automatikus módban a távolság visszaszámlálást mutatja.
Kalória	Manuális módban és programokban az elégetett kalóriák összesített számát mutatja. Automatikus módban a kalória visszaszámlálást mutatja.
Pulzusmérés funkció	Ha a futópad be van kapcsolva, tartsa 5 másodpercig a pulzusérzékelőn a kezét; a pulzus megjelenik a kijelzőn (50-200 ütés/perc tartományban). A szív ikon villog a mérés alatt. Ezek az adatok csak tájékoztató jellegűek, és nem tekinthetők orvosi adatoknak.

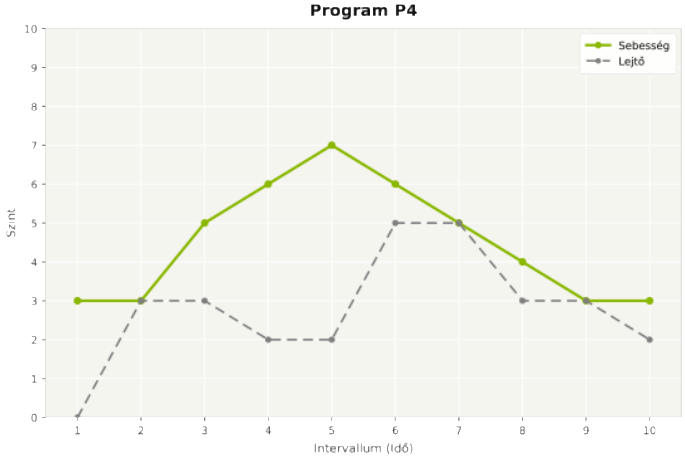
AUTOMATIKUS PROGRAMOK

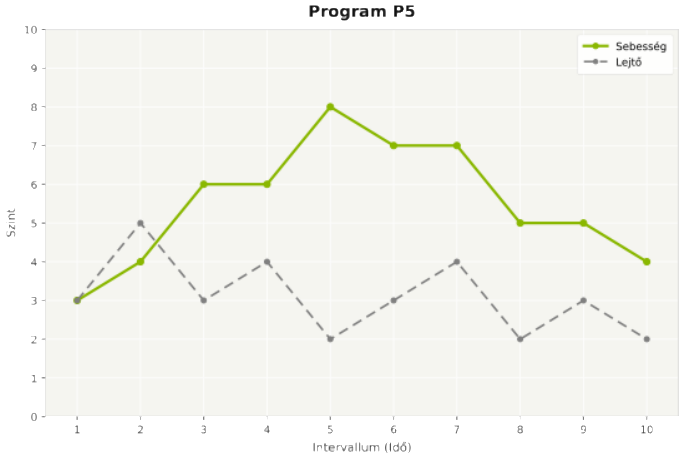
Minden program 10 szakaszra van osztva, a futási idő egyenletesen oszlik el az egyes szakaszok között. Az alábbi diagramok a 12 program sebesség- és dőlésszög-eloszlását mutatják be..

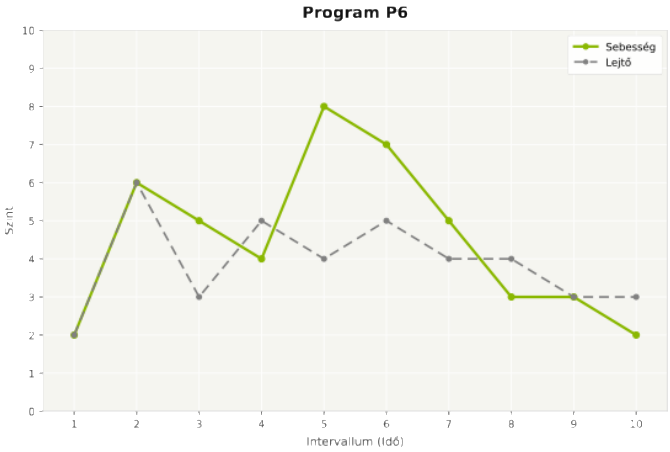


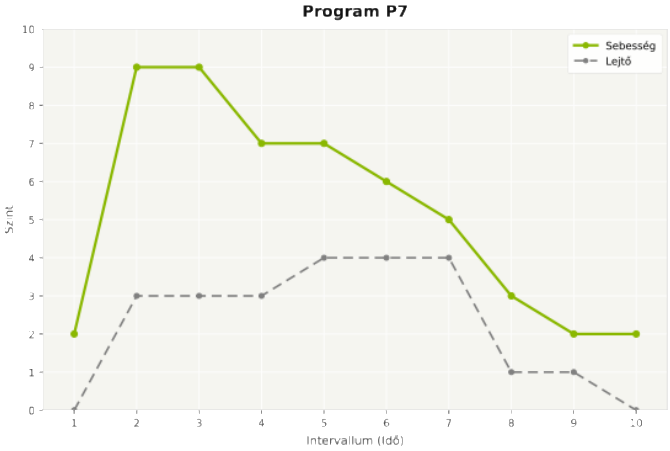


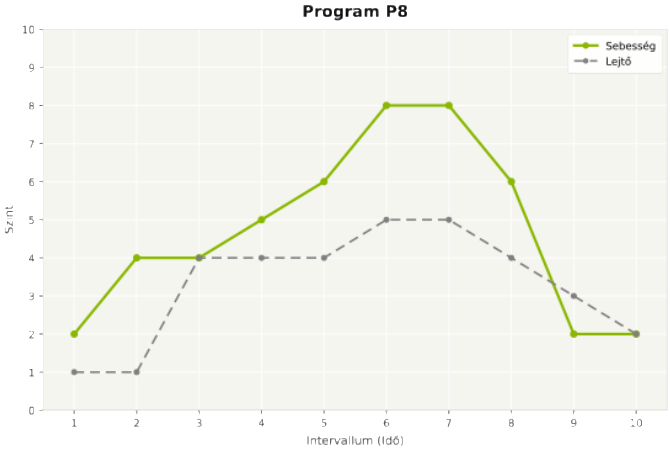

Program P3
Sebesség
Lejtő
Szint
Intervallum (Idő)

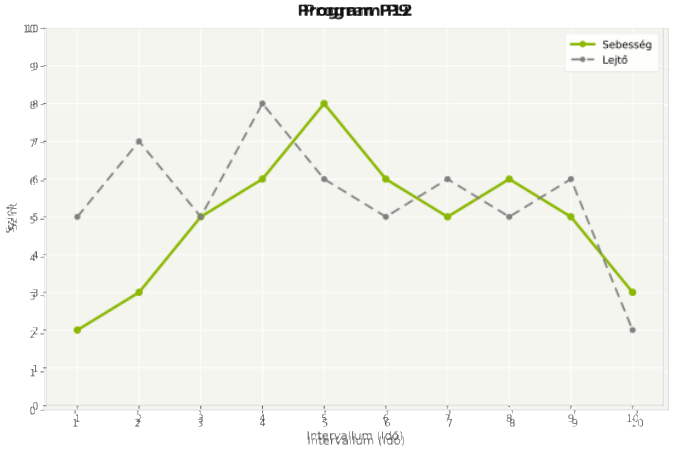

Program P4
Sebesség
Lejtő
Szint
Intervallum (Idő)


Program P5
Sebesség
Lejtő
Szint
Intervallum (Idő)

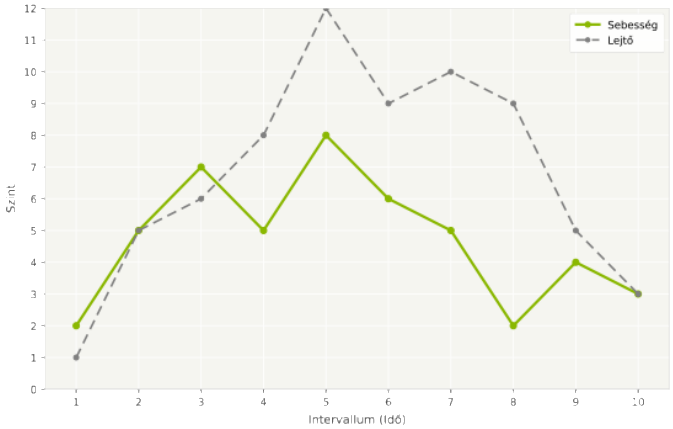

Program P6
Sebesség
Lejtő
Szint
Intervallum (Idő)


Program P7
Sebesség
Lejtő
Szint
Intervallum (Idő)

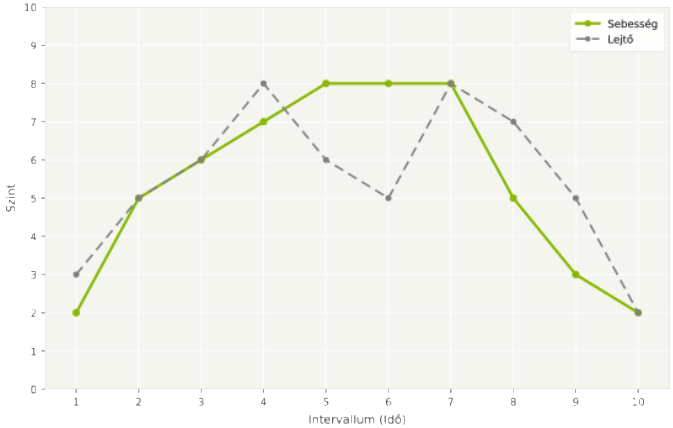

Program P8
Sebesség
Lejtő
Szint
Intervallum (Idő)



Program P10



Program P11



MODE PARAMÉTEREK BEÁLLÍTÁS

Nyomja meg a Mode gombot a következők között való váltáshoz: manuális mód, idő visszaszámlálás, távolság visszaszámlálás és kalória visszaszámlálás.

- Alapértelmezett idő visszaszámlálás: 30:00 perc, 1:00 perces lépésekben állítható.
- Alapértelmezett kalória visszaszámlálás: 50 kcal, 10 kcal-os lépésekben állítható.
- Alapértelmezett távolság visszaszámlálás: 1,0 km, 1,0 km-es lépésekben állítható.

FIZIKAI ÁLLAPOTFELMÉRÉS (FAT)

MÉRÉSI ELJÁRÁS

1. Készenléti módban nyomja meg a **Program** gombot – a kijelzőn FAT jelenik meg.
2. Nyomja meg a **Settings** gombot a megadni kívánt paraméter kiválasztásához.
3. A **Speed + / Speed –** gombokkal állítsa be az értéket, majd nyomja meg a **Mode** gombot a következő paraméterre való áttéréshez.
4. Az összes érték megadása után tartsa a kézi pulzusérzékelőkön a kezét a mérés megkezdéséhez.

.

MÉRÉSI PARAMÉTEREK

Kód	Paraméter	Tartomány
F1	Nem	01 - Férfi / 02 - Nő
F2	Életkor	10-99 év
F3	Magasság	100-200 cm
F4	Testsúly	20-150 kg

A testtömegindex (BMI / FAT) az ember magassága és testsúlya közötti arányát méri, de nem tükrözi a teljes testösszetételt. A BMI férfiakra és nőkre egyaránt alkalmazható, és más egészségügyi mutatókkal együtt alapul szolgálhat a testsúly szabályozásához.

(Ezek az adatok csak tájékoztató jellegűek, és nem tekinthetők orvosi adatoknak.)

EREDMÉNYEK

FAT érték	Minősítés
19 vagy kevesebb	Alulsúlyos
20-24	Normál testsúly
25-29	Túlsúlyos
30 vagy több	Elhízott

CSATLAKOZÁS EDZÉSALKALMAZÁSHOZ

A futópad Bluetooth-t támogat, és kompatibilis a FitShow alkalmazással, valamint harmadik fél alkalmazásaival, köztük a Kinomap és a Zwift alkalmazásokkal.

1. Töltse le a kívánt alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ből.
2. Engedélyezze a Bluetooth-t okostelefonján vagy táblagépén.
3. Nyissa meg az alkalmazást, és kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a futópad megkeresésére és csatlakoztatására.
4. A csatlakozás után közvetlenül az alkalmazásból vezérelheti a futópad sebességét és dőlésszögét, és nyomon követheti edzési adatait.

FitShow alkalmazás letöltése:

Szkennelje be az alábbi QR-kódot okostelefonjával a FitShow alkalmazás letöltéséhez, vagy keressen rá a FitShow-ra az App Store-ban vagy a Google Play-ben.

ZENE HALLGATÁSA AUX - ON KERESZTÜL

1. Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es audiokábelt a készülék fejhallgató-kimenetéből a futópad konzolján lévő AUX IN aljzatba.
2. Indítsa el a zenét a készüléken. A hang a futópad beépített hangszóróján keresztül szól..

ZENE HALLGATÁSA USB-N KERESZTÜL

1. Dugjon be egy USB flash meghajtót a konzol USB-portjába.
2. A futópad automatikusan felismeri a meghajtót, és elkezdi lejátszani a hangfájlokat.

Megjegyzés: Az USB meghajtón lévő fájlokat (zeneszámokat) a gyökérkönyvtárban kell tárolni, nem mappákban.

5. Karbantartás és ápolás

! FIGYELMEZTETÉS !
Karbantartás vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a tápkábelt az aljzatból.

TISZTÍTÁS

Az alapos, rendszeres tisztítás meghosszabbítja a futópad élettartamát.

- Rendszeresen távolítsa el a port a futószalag mindkét oldalán lévő valamennyi szabadon lévő alkatrészről, hogy csökkentse az alatta felhalmozódó szennyeződést.
- Edzés közben viseljen tiszta sportcipőt, hogy elkerülje a szennyeződés behurcosát a futófelületre és a futószalagra.
- A futószalag felszínét szappanos vízbe mártott nedves ronggyal tisztítsa. Ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön az elektromos alkatrészekre vagy a futószalag alá.

MOTOR TISZTÍ

A motorborítás eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel ki van húzva. A motort legalább évente egyszer tisztítsa meg.

A FUTÓSZALAG KENÉSE

Ennek a futópadnak a futódeszkája és futószalagja gyárilag be van kenve. A szalag és a deszka közötti súrlódás jelentős hatással van az élettartamra és a teljesítményre, ezért a kenőanyagot rendszeresen pótolni kell.

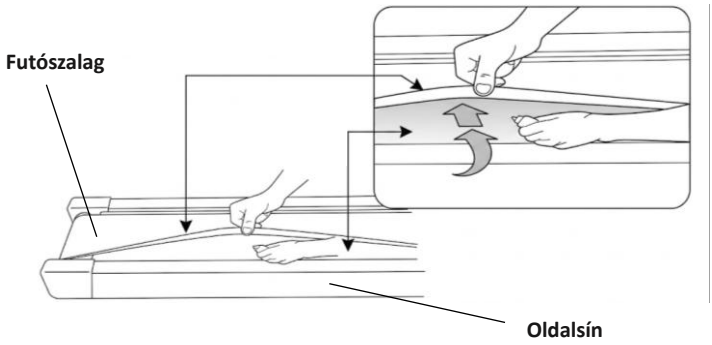
Használati intenzitás	Kenés gyakorisága
Könnyű használat (heti 3 óránál kevesebb)	Havonta egyszer
Intenzív használat (heti 7 óránál több)	Kéthetente egyszer

Rendszeresen ellenőrizze a futófelület felszínét. Ha felszíni sérülést talál, forduljon ügyfélszolgálati központunkhoz.

SZILIKON OLAJ FELVITELE

Ez a modell beépített kenési nyílással rendelkezik. Az olaj felvitele a következőképpen történik:

1. Emelje fel a futószalagot.
2. Nyissa ki a szilikon olaj flakonját, és vigye fel az olajat a futófelület felszínére az ábra szerint (használja fel a flakon körülbelül negyedét).
3. Állítsa be a futópad sebességét 4-5 km/h-ra, és járjon rajta 1-2 percig, hogy az olaj egyenletesen eloszoljon.



SZÍJFESZESSÉG ÉS MŰKÖDÉS

Minden 2 órányi folyamatos használat után kapcsolja ki a gépet, és hagyja 10 percig pihenni, mielőtt folytatja.

A MEGFELELŐ SZÍJFESZESSÉG

A futószalag bármelyik oldalát 50-75 mm-rel kell tudnia felemelni a futófelülettől.

- Túl laza szalag: futás közben csúszik.
- Túl feszes szalag: csökkenti a motor teljesítményét, és felgyorsítja a görgők és a futószalag kopását.

A FUTÓSZALAG BEÁLLÍTÁSA

1. Helyezze a futópadot egyenes felületre.
2. Indítsa el a futópadot körülbelül 6-8 km/h sebességgel.
3. Ha a futószalag balra tolódott el: forgassa el a bal oldali állítócsavart 1/2 fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányban, majd forgassa el a jobb oldali állítócsavart 1/2 fordulattal az óramutató járásával megegyező irányban. (A. ábra)
4. Ha a futószalag jobbra tolódott el: forgassa el a jobb oldali állítócsavart 1/2 fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányban, majd forgassa el a bal oldali állítócsavart 1/2 fordulattal az óramutató járásával megegyező irányban. (B. ábra)

A

B

A HAJTÓSZÍJ FESZESSÉGE

Hosszabb használat után a hajtószíj kopás következtében meglazulhat. A biztonságos további használat érdekében megfelelő beállítás szükséges.

Jelzés: ha futás közben alkalmanként megakadást érez a szalagon, a futószalag vagy a hajtószíj enyhén meglazulhatott, és ezt tovább kell vizsgálni.

A SZÍJ LAZASÁGÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSA

Távolítsa el a négy csavart a motorborításból. Indítsa el a futópadot 1 km/h sebességgel, álljon rá a futószalagra, fogja meg a fogantyúkat, és nyomja le finoman a szalagot lábával (a testsúlyát felhasználva.

A. Ha a rövid lenyomás nem állítja meg a szalagot – a feszesség megfelelő.

B. Ha a lenyomás megállítja a futószalagot, miközben a hajtószíj és az első görgő tovább forog – a futószalag laza, és be kell igazítani.

C. Ha a lenyomás megállítja mind a futószalagot, mind a hajtószíjat, miközben a motor tovább fut – a hajtószíj laza, és be kell igazítani.

BEÁLLÍTÁSI ELJÁRÁS

1. lépés. Szükség szerint csavarkulccsal húzza meg a motoron található csavarokat. Óvatosan hajlítsa meg az ékszíjat a motor tengelye és az első görgő között:

A. Ha az ékszíj 100%-ban meghajlik, akkor túl laza.

B. Ha alig hajlítható meg, akkor túl feszes.

A beállítás után az ékszíjnak körülbelül 80%-ban kell.

2. lépés. Rögzítse szilárdan a motor alapját, és helyezze vissza a motor burkolatát.

Step 2. Lock the motor base securely and reinstall the motor cover.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁSI AJÁNLÁSOK

- A normál kopás és elhasználódás miatt rendszeres ellenőrzések szükségesek. Karbantartást vagy a kopott és sérült alkatrészek (pl. motorok, elektromos vezérlők vagy tápkábelek) szakszerű javítását követően a biztonsági szintet vissza kell állítani a gyárilag előírt szintre.
- Az összes hibás alkatrészt (például a tápkábeleket) azonnal cserélje ki, vagy helyezze a készüléket üzemen kívül, és javíttassa meg.
- Különös figyelmet fordítson a kopásra leginkább hajlamos alkatrészekre, például a futószalagra.

6. Hibakódok jelentése

HIBAKÓD	HIBA LEÍRÁSA	MEGOLDÁS
E1	**Kommunikációs hiba:** bekapcsolt állapotban az alsó vezérlő és a konzol közötti kapcsolat hibás.	Lehetséges ok: megszakadt a kommunikáció az alsó vezérlő és a konzol között. Ellenőrizze az összes összeköttetést a vezérlő és a konzol között, és győződjön meg arról, hogy minden csatlakozó teljesen be van dugva. Ellenőrizze a kábelt, és szükség esetén cserélje ki.
E2	**Nincs jel a motortól**	Ellenőrizze, hogy a motorkábel csatlakoztatva van-e; ha nem, csatlakoztassa újra. Ellenőrizze a motorkábelt sérülés vagy égett szag szempontjából; ha bármelyik fennáll, cserélje ki a motort.
E5	**Túláramvédelem:** működés közben az alsó vezérlő 3 másodpercnél tovább 6 A feletti áramot észlelt.	Lehetséges ok: a túlterhelés miatt túlzott áram keletkezett, és a rendszer önvédelemből leállt; esetleg egy alkatrész elakadt, ami a motor leállásához vezetett. Igazítsa be a futópadot, és indítsa el újra. Ellenőrizze, hogy a motor működése közben nem érez-e folyadék- vagy égett szagot; ha igen, cserélje ki a motort. Ellenőrizze, hogy a vezérlőegységből árad-e égett szag; ha igen, cserélje ki a vezérlőegységet. Ellenőrizze a tápfeszültséget; ha nem felel meg az előírásoknak, váltson a megfelelő feszültségre, és tesztelje újra a gépet.
E6	**Feszültséglöket-védelem:** rendellenes feszültség vagy motormeghibásodás problémát okozott a motort vezérlő áramkörben.	Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség nem több mint 50%-kal alacsonyabb-e a normálnál; ha igen, váltson a megfelelő feszültségre, és tesztelje újra a gépet. Ellenőrizze, hogy a vezérlőegységből árad-e égett szag; szükség esetén cserélje ki. Ellenőrizze, hogy a motorkábel csatlakoztatva van-e; szükség esetén csatlakoztassa újra.
E7	**A biztonsági kulcs nincs a helyén.**	Helyezze a biztonsági kulcsot a megfelelő pozícióba.

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE

Terméknév	**ELEKTROMOS FUTÓPAD – LIFEFIT**
Model	**FB-PAS-TM 5296**
Termék funkciója	*Az elektromos futópad egy elektromos motorral hajtott, a villamos hálózatra csatlakoztatott, helyhez kötött edzőgép, amelyet gyalogláshoz és futáshoz terveztek. A felhasználók a kezelőszervek segítségével zökkenőmentesen állíthatják be az edzés paramétereit. A beépített kijelző valós időben jeleníti meg a legfontosabb edzésadatokat.*
A termék megfelel a vonatkozó EU-irányelveknek és szabványoknak:	2006/42/EN 2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU EN ISO 20957-1 EN ISO 20957-6 EN IEC 60335-1 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
Gyártó	***Rulyt s.r.o.*** 5. května 435 440 01 Dobroměřice CZ IČO: 25602217
A műszaki dokumentáció összeállításáért felelős személy azonosító adatai	***Rulyt s.r.o.*** 5. května 435 440 01 Dobroměřice CZ IČO: 25602217 Ügyvezető igazgató: Jiří EKRT

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot kizárólag a gyártó felelősségére állítják ki.

Dobroměřice, 26.05.2026

RULYT s.r.o.
5. května 435, 440 01 Dobroměřice
IČ: 25602217 DIČ: CZ25602217
Tel.: 415 679 550
e-mail: rulyt@rulyt.cz
Jiří Ekrt, jednatel

JÓTÁLLÁS

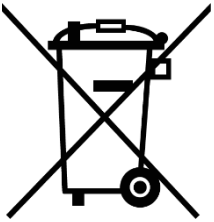
A termékre az értékesítés helyén érvényes jótállási idő vonatkozik. A jótállás minden gyártási hibára kiterjed. Nem terjed ki a normál használatból eredő kopásra, a nem rendeltetésszerű kezelésből, tárolásból és használatból (pl. a rendeltetéstől eltérő célra) eredő hibákra és kopásra, sem a termék bármilyen módosítására. Jótállási jegyként a lepecsételt vásárlási bizonylat szolgál.

Szervizközpont:
Rulyt s.r.o., Lounská 891, 438 01 Žatec, Tel: +420 412 150 172, **www.lifefit.eu**

JOGI NYILATKOZAT

A szerző fenntartja a jogot, hogy ne vállaljon felelősséget a megadott információk időszerűségéért, pontosságáért, teljességéért vagy minőségéért. A szerző ellen benyújtott kártérítési igények, amelyek a megadott információk használatából vagy nem használatából, illetve helytelen vagy hiányos információk használatából erednek, kizártak, kivéve, ha a szerző szándékosan vagy súlyos gondatlanságból járt el. Ha a megvásárolt (tényleges) termék nem felel meg teljes egészében az útmutatóban ábrázolt terméknek, a tényleges termék tekintendő a végleges és helyes terméknek.

Megjegyzés: A folyamatos termékfejlesztési politikánkkal összhangban fenntartjuk a jogot a gép előzetes értesítés nélküli módosítására. A tényleges termék elsőbbséget élvez ezen kézikönyvvel szemben.

A TERMÉK MEGSEMMISÍTÉSE

Ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni. Hasznos élettartamának végén kérjük, adja le egy elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőpontján.